

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 100

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne, Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Aebi Isolationen AG., in Liquidation, Zug.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 223387-223432.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

DCF concernente l'esecuzione del decreto sull'economia lattiera 1966.  
Flugplatz Ascona. — Aérodrôme d'Ascona. — Campo d'aviazione di Ascona.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

21. April 1967. Aromastoffe für Futtermittel.

Flavor Corporation of America, European Division A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Aromastoffen für die Futtermittelindustrie als europäische Alleiniederlassung der «Flavor Corporation of America» auf Grund der bereits eingetragenen Warenzeichen in der Schweiz und im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Talmadge B. Tribble, Bürger der USA, in Northbrook (Ill., USA), Präsident; Anton Wenger, von Längenbühl, in Langnau am Albis, Delegierter, und Anna Bischoff, von St. Gallen, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Hardstrasse 1 in Zürich 4.

21. April 1967.

Alfred Bolleter, Bürobedarf, bisher in Uetikon am See (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958, Seite 1634). Diese Firma, die in Alfred Bolleter abgeändert worden ist, deren Sitz nach Grüningen verlegt wurde und deren Inhaber nun in Grüningen wohnt, ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 an die «Alfred Bolleter A.-G.», in Grüningen, erloschen.

21. April 1967. Bureauartikel, Siebdruck, Prägearbeiten.

Alfred Bolleter A.-G., in Grüningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Ringordnern, Handel mit Büroartikeln; sowie die Ausführung von Siebdruck- und Prägearbeiten. Sie kann sich an Unternehmungen oder Geschäften ihres Interessenskreises beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Alfred Bolleter», in Grüningen, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 594 690.80 und die Passiven Franken 522 690.80 betragen, zum Preise von Fr. 72 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Bolleter, von Meilen, in Grüningen. Einzelprokura ist erteilt an Margaretha Bolleter, von Meilen, in Grüningen. Geschäftsdomizil: Binzikon.

21. April 1967. Maschinen.

Ingenieur Alfred Wertli, Winterthur, in Winterthur (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2966), Fabrikation von Maschinen usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 an die «Alfred Wertli AG», in Winterthur, erloschen.

21. April 1967. Maschinen, Apparate.

Alfred Wertli AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik sowie Handel mit Apparaten und Maschinen für die Metallindustrie; sie kann gleichartige Unternehmen gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 300 000, zerlegt in 1300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 2000 durch Verrechnung. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Ingenieur Alfred Wertli, Winterthur», in Winterthur, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967, nach der die Aktiven Franken 2 215 047.73 und die Passiven Fr. 778 733.10 betragen, zum Preise von Fr. 1 436 314.63, von dem Fr. 1 298 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Alfred J. Wertli, von Zürich und Dachsen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Erika Wertli, von Zürich und Dachsen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Poststrasse 15 in Winterthur 1.

21. April 1967. Elektrische Apparate.

Walter Bertschinger AG, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1957, Seite 2794). Die Generalversammlung vom 15. März 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. Oktober 1957 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. h. c. Arnold Muggli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Ernst Baumann, von Attelwil, nun in Meilen, Präsident, sowie Hans Keller, von Amriswil, in Wallisellen, und Dr. Fritz Kurth, von Rüschelen, in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Binzmühlestrasse 86 in Zürich 11 (bei der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon).

21. April 1967. Schreinerei.

Gottfried Jakob & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1962, Seite 2414), mechanische Schreinerei usw. Der Gesellschafter Gottfried Jakob sen. ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Gottfried Jakob jun. als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Gottfried Jakob fortgesetzt.

21. April 1967. Werkzeugmaschinen.

H. Maag & Co., in Uetikon a. S., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1961, Seite 3413), Handel mit Werkzeugmaschinen. Der Kommanditär Walter Städeli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 25 000 in die Gesellschaft eingetretene Elsa Maag geb. Kunz, von Oberglatt, in Uetikon a. S.

21. April 1967.

Genossenschaft zur Förderung der Heimarbeit, Handweberei im Zürcher Oberland, in Bauma (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1962, Seite 1443). Heinrich Kofel ist nicht mehr Präsident, sondern Beisitzer des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Egli, von und in Bäretswil, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident des Vorstandes. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Geschäftsleiter Kollektivunterschrift.

21. April 1967.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 670). Prof. Dr. Paul Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Mario Singer und die Prokuren von Dr. Arthur Egli und Dr. Max Kellenberger sind erloschen. Aus dem Verwaltungsrat sind ferner ausgeschieden Dr. Nello Celio und Dr. Hans Schindler. Dr. Hans Schwarzenbach, nun in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Max E. Eisenring, von Bichelsee, in Rüschlikon; Peter Dätwyler, von Staffebach, in Altdorf (Uri), und Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Alois Fuchs, von Oberiberg, in Luzern. Der Generaldirektor Robert Harry Lutz wohnt nun in Zumikon.

21. April 1967.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank). Unter dieser Firma besteht in Horgen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», in Zürich. Zweck der Gesellschaft ist, im In- und Ausland alle Arten von Bankgeschäften zu betreiben sowie Unternehmungen des Handels und der Industrie zu fördern. Der Geschäftskreis der Gesellschaft umfasst insbesondere: Annahme von Geldern gegen Obligationen, Kassenscheine, Depositenhefte und in Kontokorrent, Diskonto-, Wechsel-, Devisen-, Inkasso-, Giro-, Darlehens- und Kontokorrent-

geschäfte unter Gewährung gedeckter und ungedeckter Kredite (einschliesslich Hypothekengeschäfte), Ankauf und Verkauf von Wertpapieren, Edelmetallen und Waren für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen und Vermietung von Schrankfächern, Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Ueberrnahme und Vermittlung von Anleihen und sonstigen Geldgeschäften von Staaten und andern öffentlich rechtlichen Korporationen, Ueberrnahme und Vermittlung der Emission von Aktien und Obligationen von Gesellschaften, Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Beteiligung an solchen, Geschäftsführung von Banken und von Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Felix Wilhelm Schultess, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, Präsident der Generaldirektion, Jacques Jenny, von Ennenda, in Küsnacht; Dr. Robert Lang, von und in Zürich, Dr. Hans K. Escher, von und in Zürich, und Robert Harry Lutz, von Zürich, in Zumikon, Generaldirektoren; sowie Hans Emch, von Lütterswil in Horgen, Verwalter der Zweigniederlassung. Die Unterschrift des Letztgenannten ist jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Horgen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Horgen, ist erteilt an Paul Zimmermann, von Oberflachs AG, in Horgen. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 24.

21. April 1967.

Walter Müller, Inneneinrichtungen, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1966, Seite 2429), Innenarchitekturbüro usw. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Innenarchitekten-Team Walter Müller AG», in Zürich, erloschen.

21. April 1967.

Innenarchitekten-Team Walter Müller AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung der Kunden über die Planung und bauliche Ueberwachung von Inneneinrichtungen sowie Entwerfen und Gestalten von Möbeln durch Innenarchitekten. Im Rahmen dieses Zweckes kann die Gesellschaft Möbel und Inneneinrichtungen kaufen und verkaufen sowie deren Herstellung vermitteln. Sie kann einschlägige Patente und Lizenzen erwerben oder verwerten. Innerhalb dieses Zweckes kann sie ferner Lokalitäten mieten und Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Walter Müller, Inneneinrichtungen» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 569 792.86 und die Passiven Fr. 365 293.05 betragen, zum Preise von Fr. 204 499.81, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Bruno Hérzer, von Kilchberg und Wuppenau, in Kilchberg, als Präsident; Walter Müller sen., von Flurlingen, in Hombrechtikon, und Walter Müller jun., von Flurlingen, in Opfikon; alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Utoquai 55 in Zürich 8.

21. April 1967. Forschung auf dem Gebiet von Testseren und Blutpräparaten.

Intersero AG (Intersero SA) (Intersero Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Testseren; Blutpräparaten, Reagenzien und artverwandten Präparaten sowie Forschung auf dem Gebiete der Testseren, Blutpräparate, Reagenzien und artverwandter Präparate auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann in diesem Geschäftsbereich Vertretungen vergeben oder übernehmen und sich an verwandten Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Edgar Albrecht, von Zürich und Müllheim (Thurgau), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Susenbergstrasse 99 in Zürich 7.

21. April 1967. Chemische, pharmazeutische, kosmetische Präparate. Alipro G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1962, Seite 1082), Fabrikation und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten sowie Nähr- und Genussmitteln usw. Die Gesellschafterversammlung vom 4. April 1967 hat die Statuten geändert. Die «Vitalipon A.G.» sowie Oskar Tüscher sind als Gesellschafter ausgeschieden; Oskar Tüscher bleibt jedoch Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Sowohl die Stammeinlage der «Vitalipon A.G.» im Betrage von Fr. 10 000 als auch diejenige Oskar Tüschers im Betrage von Fr. 5000 sind vom Gesellschafter Adolf Wälchli erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage, die nun das ganze Stammkapital ausmacht, von Franken 5000 auf Fr. 20 000 erhöht hat.

21. April 1967.

Bank Leu & Co. AG. (Banque Leu & Cie S.A.) (Banca Leu & Co. S.A.) (Leu & Co's Bank Ltd), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1967, Seite 710). Dr. Werner Amsler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Alfred Weimer ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Robert Amsler, von und in Schaffhausen, und Dr. Walter Schwieger, von Hergiswil, in Zollikon. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Jean François Kurz, von Aarau und Basel, in Zürich. Der Prokurist Marc Blaser wohnt nun in Zürich.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

21. April 1967. Versicherungsagentur usw.

Max Ziegler, in Bern, Versicherungs- und Handelsagenturen (SHAB. Nummer 190 vom 18. August 1953, Seite 1994). Die Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes an die neue Kollektivgesellschaft «Ziegler & Trees», in Bern, die Aktiven und Passiven übernehmen wird, erloschen.

21. April 1967. Versicherungen.

Ziegler & Trees, in Bern. Unter dieser Firma sind Max Ziegler, von Bern und Burgdorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Trees, von Muzzano, in Oberdiessbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 beginnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Ziegler», in Bern, übernehmen wird. Versicherungsagentur, Neuengasse 45.

21. April 1967. Café.

Albert Aebi, in Bern, Betrieb des «Café Bollwerk» (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### Bureau Biel

21. April 1967. Getränkeautomaten.

J. Marmet, in Biel, Vertrieb von Getränkeautomaten schweizerischer Herkunft und Verkauf der für diese Apparate notwendigen Pulver (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1674). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Marmet & Co.», in Biel.

21. April 1967. Getränkeautomaten.

Marmet & Co., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1966 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Marmet», in Biel, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jakob Marmet, von Frutigen, in Biel. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 1000 ist Albin Marmet, von Frutigen, in Zürich. Fabrikation von Getränkeautomaten und Vertrieb von solchen schweizerischer Herkunft, Verkauf der für diese Apparate notwendigen Pulver sowie Verkauf von andern Warenautomaten. Bözingenstrasse 146.

##### Bureau Burgdorf

20. April 1967. Velos, Motorräder.

W. Schärer, in Burgdorf, Handel mit Velos und Motorrädern und Reparaturwerkstatt (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1207). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. April 1967. Café.

Marie Blättler-Reber, in Burgdorf, Betrieb des Cafés Emmenthal (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1934). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. April 1967. Café.

Kurt Blättler, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Kurt Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), in Burgdorf. Betrieb des Cafés Emmental. Schmiedengasse 23 und 25.

20. April 1967. Möbel.

Simon Aeschmann, in Burgdorf, Möbelhandel (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1955, Seite 2588). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. April 1967. Restaurant.

Rudolf Heiniger, in Rüegsbach, Gemeinde Heimiswil. Inhaber der Firma ist Rudolf Heiniger, von Affoltern i. E., in Rüegsbach, Rinderbach, Gemeinde Heimiswil. Betrieb des Restaurants «Säge».

20. April 1967. Bäugeschäft.

Hermann Leu, in Hindelbank, Baugeschäft (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1943, Seite 2387). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. April 1967. Restaurant.

Walter Wegmann, in Burgdorf, Betrieb des Restaurants «Gysnau» (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1955). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. April 1967.

Handelsagentur Walter Wegmann, in Burgdorf, Betrieb einer Handelsagentur (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1960, Seite 3056). Neue Geschäftsadresse: Polieregasse 46.

20. April 1967. Restaurant.

Fritz Kaufmann, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Inhaber der Firma ist Fritz Kaufmann, von Grindelwald, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Betrieb des Restaurants «Krone».

21. April 1967. Zimmerei.

Joh. Maurhofer-Aegerter, in Krauchthal, Zimmerei (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2038). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

##### Bureau Laupen

21. April 1967. Bäckerei, Kolonialwaren.

P. Ruprecht, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg. Inhaber ist Peter Ruprecht, von Laupen, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg. Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren, Landesprodukten, Kohlen und Heizöl.

##### Bureau Nidau

21. April 1967. Liegenschaften.

E. Grossen, in Hermrigen, Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1964, Seite 3044). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

6. April 1967. Chemische Produkte.

E. Bühlmann, in Ettiswil. Inhaber dieser Firma ist Edgar Bühlmann, von Entlebuch, in Ettiswil. Fabrikation und Verkauf chemischer Produkte mit der Bezeichnung «Steyverth-Chemie» sowie technischer Erzeugnisse. Postplatz.

20. April 1967. Spezereien.

Emma Brun, in Luzern, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1924, Seite 2125). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. April 1967.

Fertighausvertrieb Luzern Karl Konopka, in Luzern, Vertrieb von vorfabrizierten Häusern (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1964, Seite 3251). Die Firma lautet nun: Fertighaus Luzern Karl Konopka. Neue Geschäftsnatur: Architekturbüro, Generalunternehmung für Bauten. Jetziges Geschäftslokal: Matthofring 62.



20. April 1967.

Immobilien L. Müller AG., in Kriens (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2242). Das Verwaltungsratsmitglied Hugo Müller wohnt jetzt in Ebikon und führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

20. April 1967.

Mineralöl-Raffinerie L. Müller AG., in Kriens (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1966, Seite 3154). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hugo Müller wohnt nun in Ebikon.

20. April 1967. Radioapparate.

Franz Rast, in Ebikon. Inhaber dieser Firma ist Franz Rast, von und in Ebikon. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und Antennenbau. Höflistrasse 8.

20. April 1967. Malerarbeiten.

W. Tadjé, in Luzern, Malergeschäft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1955, Seite 1183). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. April 1967.

Jos. Widmer, techn. Spielwaren, in Luzern, in Konkurs (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 775). Durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Land wurde das Konkursverfahren am 8. März 1967 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma besteht nicht mehr und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

20. April 1967. Zelte usw.

J. Schmid, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Fabrikation von und Handel mit Zelten usw. (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2931). Diese Firma wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

21. April 1967. Bücher usw.

Westprint AG (Westprint SA) (Westprint Ltd.), in Kriens. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Verlag und Vertrieb von Büchern und andern Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es ist in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an als: Präsident Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug und als Vizepräsident und Sekretär Bruno Uebelhart, von Solothurn und Welschenrohr, in Erlenbach (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Arsenalstrasse 24 bei A. Brunner-Marthaler, Buchdruckerei und Verlag.

## Schwyz - Schwytz - Svitto

21. April 1967.

A.G. Sporthotel Stoos, auf Stoos, Gemeinde Schwyz (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1967, Seite 365). Der Direktor Othmar Horat führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

17. April 1967.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Hergiswil (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 642), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der I. Vizepräsident, Dr. h. c. Rodolphe Stadler, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. Dr. h. c. Robert Käppeli, bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vizepräsidenten A. Walter Gattiker, von Richterswil (Zürich), in Zollikon (Zürich). Beide zeichnen zu zweien.

20. April 1967. Mechanische Schlosserei.

Albert Jörg, in Hergiswil. Inhaber: Albert Jörg-Risi, von Affoltern i. E., in Hergiswil. Mechanische Schlosserei. Obermatt.

## Glarus - Glaris - Glarona

21. April 1967. Liegenschaften.

Limmo AG, in Glarus. Ueberbauung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1967, Seite 575). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

21. April 1967.

H. C. Hansen Electronics A.G., in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3398). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma H. C. Hansen Electronics A.G. in Liquidation, durchgeführt. Als Liquidator wurde gewählt: Dr. Walter Ryser, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nach wie vor einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

14. April 1967. Waren aller Art.

Altim AG (Altim S.A.) (Altim Ltd), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg, in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Richard Sanders, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (Holland). Domizil: Im Röteli 1 (bei A. Häcki).

20. April 1967. Vermögensverwaltung usw.

Rohtas AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens sowie ferner die Vermittlung und den Abschluss von Handelsgeschäften mit Waren aller Art und die Förderung des Handels zwischen Indien und andern Staa-

ten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen mit eingeschriebenem Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon (Zürich), in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Zoller).

20. April 1967.

Santa Croce Investment AG (Santa Croce Investment SA), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. April 1967 besteht unter dieser Firma ein Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und ferner die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon (Zürich), in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

20. April 1967.

Bannwart Sport AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Détail- und Engros-Handel in Sportgeräten, Sportkonfektion sowie Damen-, Herren- und Kindermoden. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften (Land und Gebäulichkeiten) erwerben oder veräußern, sich an Immobiliengesellschaften beteiligen sowie alle Finanzgeschäfte besorgen, die der Erreichung oder Förderung des Gesellschaftszweckes dienen können. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Leo Bannwart, von Emmen, in Oberwil-Zug, Präsident und Delegierter; Anneliese Bannwart, geb. Stofer, von Emmen, in Oberwil-Zug, und Ulrich Ribary, von Arni-Islisberg (Aargau), in Grüningen (Zürich). Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden anderen zeichnen zu zweien. Domizil: Neugasse 16.

20. April 1967.

Wika Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4033). Kurt Heide, mit einer Stammeinlage von Fr. 23 500 und Else Heide, geb. Fröhlich, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 500, sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen im Totalbetrage von Fr. 37 000 gehen an den Gesellschafter Günther Tolksdorf über. Somit erhöht sich dessen Stammeinlage von Fr. 63 000 auf Fr. 100 000. Das Stammkapital von Fr. 100 000 zerfällt nun in eine einzige Stammeinlage. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. April 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

20. April 1967. Apparate usw.

Källe S.A., in Baar, Handel mit Apparaten und deren Ersatzteilen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4080). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Gunnar Andersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Säffle (Schweden), ernannt. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Willi Tschentscher, deutscher Staatsangehöriger, in Baar.

20. April 1967. Gummireifen usw.

Beacat Tire A.G., in Zug, alle Arten von Gummireifen und andern Gummiprodukten zu kaufen, zu produzieren usw. (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1966, Seite 3736). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1967, Seite 1300) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1967. Beteiligungen usw.

BWZ Kontinuation A.G., in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 18). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1225) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1967.

Otto Volkart, Hotel Schiff, in Zug, Betrieb des Hotels Schiff (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1965, Seite 3306). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 avril 1967. Immeubles.

S.I. Vuarines SA, à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 30 mars 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la construction de bâtiments locatifs à loyer modéré; l'achat, la vente et la gérance de tels bâtiments; l'acquisition de terrains; la participation à des sociétés poursuivant un but analogue. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert de René Chardonnens et de son épouse Raymonde Chardonnens, à Domdidier, l'immeuble art. 1897 de la commune de Domdidier, d'une surface de 1375 m<sup>2</sup>, pour le prix de frs. 16 000 en paiement duquel René et Raymonde Chardonnens reçoivent chacun 8 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert en outre de René Chardonnens le projet de construction d'un immeuble locatif, les plans, leur exécution, surveillance, etc., pour le prix de fr. 24 000, en paiement duquel René Chardonnens reçoit 24 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les convocations aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres, composé actuellement de: René Chardonnens, de et à Domdidier, président, et de Fritz Schwab, de Gals (Berne), à Meyriez, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président René Chardonnens, ou par la signature collective de ce dernier avec celle de l'administrateur Fritz Schwab. Domicile: chez René Chardonnens, route d'Avenches, Domdidier.



## Bureau de Fribourg

21. April 1967.

Banque Suisse pour l'artisanat, succursale de Fribourg (FOSC. du 13 septembre 1966, N° 214, page 2891), avec siège principal à Bâle. La procuration conférée à Heinrich Jaeger est radiée.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Bucheggberg

21. April 1967.

Spar- und Leihkasse Bucheggberg, in Lütterswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 31). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. April 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Das Verwaltungsratsmitglied Willy Schlupe ist als Vizepräsident zurückgetreten; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt: Willy Arni (bisher Mitglied), welcher nicht zeichnungsberechtigt ist.

## Bureau Stadt Solothurn

20. April 1967.

Hans Berger, Occasionswaren, in Solothurn (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 104). Das Geschäftslokal befindet sich an der Barfüssergasse 4.

20. April 1967.

Radio-Berger, in Solothurn, Handel mit Radio-, Fernseh- und Grammophon-Apparaten, Schallplatten usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2936). Das Geschäftslokal befindet sich an der Barfüssergasse 4.

20. April 1967.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1967, Seite 241), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Arnold Rösset und Hermann Budich sind erloschen.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

19. April 1967. Lebensmittel usw.

Hans Rupp, in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1957, Seite 2770). Die Einzelfirma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird durch Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 21. März 1967 in Anwendung von Art. 60, Abs. 2 der HRV gelöscht.

19. April 1967. Strick- und Wirkwaren usw.

J. Itin & Co., in Basel, Fabrikation von Strick- und Wirkwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3822). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1967, Seite 1301). Die Firma wird in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. April 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte.

Reba AG, in Basel, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2496). In der Generalversammlung vom 13. April 1967 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung, Verarbeitung und Verwertung von sowie Handel mit chemischen, pharmazeutischen und verwandten Produkten und Auswertung entsprechender Patente und Verfahren. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt: Reba SA (Reba Ltd.). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Junker ausgeschieden.

19. April 1967. Internationale Strassentransporte.

Albert Amacher, in Basel, internationale Strassentransporte (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1964, Seite 3132). Neues Domizil: Bruderholzstrasse 12 (Eintragung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. März 1967).

19. April 1967. Zentralheizungen usw.

Fritz Tschantré Aktiengesellschaft, in Basel, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1965, Seite 2527). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Emil Schmid. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Seine und die Prokura des Rudolf Sitzer sind erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. F. Emmanuel Iselin, wohnt nun in Basel.

19. April 1967. Materialien und Zubehörteile.

Schneider & Zähringer, in Basel, Handel mit Materialien und Zubehörteilen für Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1966, Seite 521). Der Sitz der Kollektivgesellschaft wurde nach Allschwil verlegt (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1967, Seite 1301). Die Firma wird in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. April 1967.

Lasso Seilbahnen AG, in Basel (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3343). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Marcellin Clerc, von Port-Vallais, in Sion, und Hans Heinrich, von und in Basel. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Albert Schüle. Alle zeichnen zu zweien.

19. April 1967.

Metzgermeisterverein Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1962, Seite 3561). Der Prokurist Albert Meier wohnt nun in Aesch (Basel-Landschaft).

19. April 1967.

Immobilien Moderna Basel SA, in Basel (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1964, Seite 2470). Das Domizil Gerbergasse 60 befindet sich bei der «Belona Basel», Corsets & Lingerie SA.

19. April 1967. Studium von industriellen Unternehmungen.

Magnesia, in Basel, Aktiengesellschaft, Studium von industriellen Unternehmungen zum Gebrauch von Magnesit usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 427). Aus dem Verwaltungsrat sind Robert Labbé, dieser infolge Todes, sowie Robert de Gunzbourg und Jean Scharpf ausgeschieden. Die Unterschrift des Jean Scharpf ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Roland Labbé, französischer Staatsangehöriger, in Paris, ohne Unterschriftsberechtigung, und Fritz Emile Zachmann, von Le Locle, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates Gustav Ackermann zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

20. April 1967. Liegenschaften usw.

Hebelhof Aktiengesellschaft, in Basel; Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1959, Seite 2355). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Gustav Adolf Bohny und Dr. Franz Holzer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Georg Gruner, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Kurt Herzog, von Möhlin, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

20. April 1967.

Immobilien- & Baugesellschaft AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 242). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 26 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

20. April 1967. Pneus.

Transtire AG in Lq, in Basel, Import und Export von sowie Handel mit Pneus usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1961, Seite 2136). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

20. April 1967.

Wohngenossenschaft Gundeldingen, in Basel (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1966, Seite 2284). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Walter Horat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Sekretär wurde gewählt der Vizepräsident Marx Meyer. Er zeichnet nun als Vizepräsident und Sekretär zu zweien.

21. April 1967.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 146). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Der Vizepräsident Dr. Rodolphe Stadler; Prof. Dr. Carl J. Burckhardt; Dr. Albert Cafilich; Dr. Curt Labhart; Albert Nussbaumer; Hugo Helmsdorfer, und Dr. Hans Schuler. Die Unterschrift von Dr. Rodolphe Stadler ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. Robert Käppeli bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vizepräsidenten das Mitglied A. Walter Gattiker, nun in Zollikon. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Emmanuel Faillietaz, von L'Isle (Waadt), in Lausanne; René Frey, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Dr. Max Hintermann, von Schaffhausen und Weiningen (Zürich), in Herrliberg; Franz Luterbacher, von Lohn (Solothurn), in Zuzikon; Dr. Beat A. Sarasin, von und in Basel, und Paul Torche, von Cheyres, in Fribourg. Sie führen die Unterschrift nicht. Prokura wurde erteilt an Paul Fuchs, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. F. Emmanuel Iselin wohnt nun in Basel, der Vizedirektor Eduard Brühlmeier in Binningen.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

18. April 1967.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 467), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der I. Vizepräsident Dr. h. c. Rodolphe Stadler, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. h. c. Robert Käppeli, bisher 2. Vizepräsident, und zum 2. Vizepräsidenten, A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikon. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Jakob Good ist erloschen.

18. April 1967.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 467). Der I. Vizepräsident Dr. h. c. Rodolphe Stadler, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. h. c. Robert Käppeli, bisher 2. Vizepräsident, und zum 2. Vizepräsidenten, A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikon. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. April 1967. Lebensmittel.

Hansruedi Fischer-Wanner, in Schleithelm. Inhaber: Hansruedi Fischer-Wanner, von und in Schleithelm. Handel mit Lebensmitteln. Hofstatt Nr. 161.

20. April 1967.

Milchgenossenschaft Löhningen, in Löhningen (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 928). Hans Walter, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Erich Walter, von und in Löhningen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

## Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

21. April 1967.

Skilift Brülisau-Leugangen AG, in Schwende, Errichtung und Betrieb eines Skiliftes von Brülisau nach Leugangen (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1967, Seite 1349). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist jetzt voll einbezahlt.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. April 1967.

Bank in Buchs, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1965, Seite 892). Florian Vetsch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Michael Schwendener, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Albert Meister wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Rhyner, von Elm und Buchs, in Buchs. Er führt keine Unterschrift.

21. April 1967. Schule.

M. Grob & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Schuhhandel (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1963, Seite 1844). Weiteres Verkaufslokal: Rorschach, Signalstrasse.

21. April 1967. Bureauaschinen usw.

IBM International Business Machines (Extension Suisse), Zweigniederlassung in St. Gallen, Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 411), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rolf Strüby ist erloschen.

21. April 1967. Textilien usw.

Novimex, Import and Export Association of Manufacturers and Traders cooperated by Novorum, Ltd., in St. Gallen, Vermittlung von Import-

und Exportwaren aller Art, insbesondere von Textilien usw. (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2944), Aktiengesellschaft. Einzelprokura wurde erteilt an Armin Vogel, von Kerzers, in Salmsach (Thurgau).

21. April 1967.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Sankt Gallen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 386), Rorschach (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1967, Seite 242), Rapperswil (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 291), Flawil (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 291), Wil (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1967, Seite 319) und Lichtensteig (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1966, Seite 2855), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Generaldirektoren Arnold Rösselet und Hermann Budich sind erloschen.

21. April 1967.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Au, ehemals Sparkasse Au, in Au (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1966, Seite 2855), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Generaldirektoren Arnold Rösselet und Hermann Budich sind erloschen.

21. April 1967.

Schweizerische Gewerbank, Zweigniederlassung in St. Gallen und Au (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 497), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Heinrich Jäger ist erloschen.

21. April 1967.

Zelgweg-Liegenschafts-GmbH, in Tübach (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1963, Seite 3159). Gemäss Zwangsversteigerung vom 17. März 1967 ist die Stammeinlage von Fr. 10 000 der Firma «Fleisch-Konserven AG. Tübach», in Konkurs, an den neuen Gesellschafter Werner Jann, von Rebstein, in Buchs, übergegangen, der zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist. Die Unterschrift von Friedrich Zeiske, Geschäftsführer, ist erloschen.

21. April 1967.

Elektrizitätsgenossenschaft Muolen, in Muolen (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1964, Seite 1144). An der Generalversammlung vom 27. Januar 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bereits publizierten Tatsachen wurden dabei nicht berührt. Hugo Fritsche, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar ausserhalb des Vorstandes gewählt: Bruno Niedermaier, von Deutschland, in Muolen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

21. April 1967. Autotransporte.

W. Geissberger jun., in Flawil, Autotransporte (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1938, Seite 580). Die Firma lautet nun W. Geissberger-Frey. Einzelprokura wurde erteilt an Lilly Geissberger-Frey, von Riniken (Aargau), in Flawil.

21. April 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Kirchberg und Umgebung, in Kirchberg (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1962, Seite 2820). Theo Schönenberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rütische, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nur noch Vizepräsident. Viktor Schönenberger, bisher Aktuar, ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Egli, von Bronschhofen, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Präsident; Jakob Holenstein, von Mosnang, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Aktuar, und Josef Brändle, von Mosnang, in Kirchberg, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Luss.

21. April 1967.

Foto-Haus Heller, in St. Gallen (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2512). Zwischen dem Firmhaber und dessen Ehefrau besteht Gütertrennung. Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 22.

21. April 1967. Schreinerei.

Hans Vittori, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Schreinerei (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1960, Seite 715). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. April 1967.

Georges Caviezel, Papeterie & Buchhandlung, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1704). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. April 1967. Transporte.

Frau Berta Muggli-Guggenbühl, in Jona, Transporte aller Art (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1953, Seite 371). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Paul Muggli, Transporte», in Jona.

21. April 1967.

Paul Muggli, Transporte, in Jona. Inhaber der Firma ist Paul Muggli, von Meggen, in Jona. Die Firma übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau Berta Muggli-Guggenbühl», in Jona. Transporte. Rütliwiesstrasse 66.

21. April 1967. Radio, Fernsehapparate.

Ferdi Mast Radio und Fernseh RFM, in Flawil. Inhaber der Firma ist Ferdinand genannt Ferdi Mast, von Guggisberg, in Flawil. Handel mit Radios und Fernsehapparaten und deren Reparatur. Wilerstrasse 19.

21. April 1967.

Josef Moser-Kühne, Möbel und Innenausbau, in Gossau. Inhaber der Firma ist Josef Moser-Kühne, von Bronschhofen (St. Gallen), in Gossau. Bau- und Möbelschreinerei. St. Gallerstrasse 116a.

21. April 1967. Baugeschäft.

Paul Bischof, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Inhaber der Firma ist Paul Bischof, von und in Grub, Gemeinde Eggersriet. Baugeschäft. Kirchgasse.

21. April 1967.

Heinrich Gruber, Garage, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Heinrich Gruber, von Klosters, in Walenstadt. Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Lindenstrasse.

21. April 1967. Lebensmittel usw.

Frau E. Gross-Zellweger USEGO-Geschäft, in Weite, Gemeinde Wartau. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Edith Gross-Zellweger, von Ebnet-Kappel, in Weite, Gemeinde Wartau. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann besteht Gütertrennung. Handel mit Lebensmitteln und Gemischtwaren.

21. April 1967. Tankstelle.

Alfred Schiegg-Schumacher, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Alfred Schiegg, von Appenzel, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Betrieb einer Migrol-Tankstelle. Staatsstrasse.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. April 1967. Tankstellen, Treibstoffe, Fahrzeuge.

Tarvisa A.G., in Chur, Tankreinigungen und Tankanlagen (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2057). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1967 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt neu umschrieben: Betrieb von Tankstellen und Service-Stationen, Handel mit Betriebsstoffen, Autozubehörteilen und Fahrzeugen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Raimond Deplazes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Philomena Caspar-Carigiet zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

20. April 1967.

Societat de tratga de Degen-Vignogn, in Jgels, Genossenschaft (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1964, Seite 3647). Giachen Antoni Caduff, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Präsident wurde gewählt Michael Ventira, von und in Vignens. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier.

21. April 1967. Baustoffe usw.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Erwerb und Betrieb von Baustoff-Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1967, Seite 1317), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 8. Juni 1966 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen aller Art, Handel mit Baumaterialien und ähnlichem sowie Beteiligung an ähnlichen oder andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Vermögen verwalten, Grundeigentum erwerben, jegliche Art von Werkverträgen und Werklieferungsverträgen abschliessen. Tonvorkommen sowie Sand- und Kiesvorkommen erwerben und ausbeuten oder sich an solchen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Demnach kann sich die Gesellschaft überhaupt auf dem gesamten Gebiet der Binde-, Mittel- und Bau-Industrie betätigen und auch auf andern Gebieten, soweit dies im Rahmen ihrer Hauptaufgaben zweckmässig erscheint. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. April 1967.

Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG, in Churwalden, Erstellung und Betrieb von Ski- und Sesselliften (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2933). Das Aktienkapital von Fr. 800 000 ist nun voll liberiert.

21. April 1967.

Käse- und Milchgenossenschaft Feldis, in Feldis/Veulden (SHAB. Nr. 27 vom 16. Februar 1953, Seite 371). Johann Battaglia, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Aktuar gewählt Richard Tscharner-Tscharner, von und in Feldis/Veulden. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.

21. April 1967.

Möbtereigenossenschaft Zizers und Umgebung, in Zizers (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1965, Seite 229). Jan Klaas, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde in den Vorstand gewählt Daniel Grass, von Zernez, in Zizers. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

21. April 1967.

Wohnbau A.G. Thusis, in Thusis, Bau und Vermietung von Wohnhäusern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1966, Seite 2158). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberiert. Der Präsident des Verwaltungsrates, Werner Kast, ist nun auch Bürger von Thusis.

22. April 1967.

Società Anonima Finanziaria e Commerciale «Fincos», in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 25 novembre 1960, N° 277, pagina 3376). Con assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 aprile 1967 la società ha portato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 400 000 mediante emissione di 350 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Aargau - Argovie - Argovia

20. April 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Eiken, in Eiken (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2807). In der Generalversammlung vom 12. Juni 1965 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird daher gelöscht.

20. April 1967. Möbelschreinerei, Innenausbau.

Josef Egli, in Neuenhof, Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1960, Seite 3604). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Baden vom 9. März 1967 der Konkurs eröffnet worden.

20. April 1967. Gasthof.

Fritz Studer-Achermann, in Untersiggenthal, Betrieb des Gasthofes «Zum Bären» (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2189). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. April 1967.

Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal A.G., in Würenlingen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1966, Seite 1888). Dr. h. c. Max Wassmer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Wassmer; er ist zugleich Delegierter. Zu Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurden ernannt Hugo Krippel und Hubert Wassmer. Alle führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

20. April 1967. Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften.

Hieronymus Brunner AG, in Wettingen, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, An- und Verkauf von sowie Beteiligung an Liegenschaften (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1966, Seite 3068). Als neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden in den Ver-



waltungsrat gewählt: Therese Brunner-Meier, von Würenlos, in Wettingen, und Hübert Baschnagel, von Eggwil (Aargau), in Geroldswil (Zürich). Das bisher einzige Mitglied Hieronymus Brunner ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. April 1967.

A. Soder Maschinenfabrik A.-G., in Lenzburg, Fabrikation von Maschinen, Apparaten, Ausführung von Reparaturen an Maschinen und Apparaten (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1959, Seite 826). Adolf Soder ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Dora Soder-Rohr ist ebenfalls erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bachmann, von und in Zofingen, als Präsident, und Josef C. Simsa, von Möhlin, in Basersdorf (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neunummerierung): Zeughausstrasse 12.

21. April 1967. Textilien.

Rotofil AG, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verpelung von und Handel mit Textilien aller Art sowie die Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Stamm, von Uster (Zürich), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: William Steinmann, von Uetikon (Zürich), in Wettingen, und Willy Kuhn, von Bünzen (Aargau), in Windisch. Geschäftsadresse: In Kleindöttingen: Aarhof Nr. 323.

21. April 1967.

Hola-Genossenschaft (Holz- & Landesprodukte), in Brugg, Beschaffung möglichst preiswerter Lieferungen in Holz und Landesprodukten für die Mitglieder (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1966, Seite 3896). Präsident Bruno Baumgartner ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Die Unterschrift des in der Verwaltung bleibenden Besitzers Walter Neuweiler ist ebenfalls erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident, Kassier und Geschäftsführer Rudolf Guyer. Er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin einzeln.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. April 1967.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 387), in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1967, Seite 336), in Arbon (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Arnold Rösselet und Hermann Budich sind erloschen.

20. April 1967.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berg & Umgebung, in Berg (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1963, Seite 1645). An Stelle von Jakob Keller-Wettstein, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Jakob Rüttimann, von und in Weerswilen, als Vizepräsident in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

20. April 1967.

Käsergesellschaft Fischbach-Raperswilen, in Fischbach-Raperswilen (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 995). An Stelle von Johann Herzog-Keller, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Alfred Moser, von Arni bei Biglen, in Büren-Raperswilen, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

20. April 1967. Käserei.

Max Wegmüller, in Bonau, Käserei (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1425). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. April 1967. Holzwerkzeuge.

Gebrüder Wettstein, in Ermatingen, Holzwerkzeugfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHB. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1740). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Hans Wettstein», in Ermatingen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. April 1967. Holzwerkzeuge.

Hans Wettstein, in Ermatingen. Firmainhaber: Hans Wettstein, von Ermatingen und Weiningen, in Ermatingen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Wettstein», in Ermatingen. Holzwerkzeugfabrik. Bahnhofstrasse.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Locarno

17 aprile 1967. Costruzioni in ferro.

Marzorini Aldo, in Gordola. Titolare: Aldo Marzorini, da Brione Verzasca, a Gordola. Genere di commercio: Costruzioni in ferro. Recapito: Alle Scalate.

20 aprile 1967. Grotto.

Signora De-Carli Gertrud, in Minusio, gerenza Grotto ai Fanghi (FUSC. dell'11 aprile 1965, N° 91, pagina 1232). La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione dell'attività.

20 aprile 1967. Albergo, ristorante.

Stefano Montaldi, in Locarno. Albergo Ristorante Cardada (FUSC. del 15 ottobre 1954, N° 241, pagina 2640). La ditta è cancellata per decesso del titolare e per cessazione del commercio.

20 aprile 1967.

Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità, succursale di Locarno (FUSC. del 21 marzo 1967, N° 67, pagina 994), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo recapito: Piazza Grande 15.

##### Distretto di Mendrisio

19 aprile 1967.

Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso (FUSC. del 9 febbraio 1967, N° 33, pagina 498), società anonima con sede principale a Basilea. Dr. h. c. Rodolfo Stadler, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta. Dr. h. c. Robert Käppeli,

finora secondo vice-presidente, è stato nominato primo vice-presidente e A. Walter Gattiker, da Richterswil, in Zollikon, è stato nominato secondo vice-presidente, con firma collettiva a due per tutta l'impresa. La società è vincolata dalla firma collettiva a due degli aventi diritto.

20 aprile 1967. Sigari, ecc.

Colombo Angelo, in Pedriante, negozio di sigari e sigarette (FUSC. del 24 novembre 1954, N° 275, pagina 3005). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

20 aprile 1967. Noleggio navi, ecc.

Tropship S.A., in Chiasso, l'organizzazione di trasporti e in particolare modo il noleggio di navi, ecc. (FUSC. del 21 novembre 1966, N° 273, pagina 3677). Con decisione assembleare del 18 aprile 1967 la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 60 000 mediante emissione di 10 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

21 aprile 1967. Merci di ogni genere, ecc.

Urbana S.A. Chiasso, in Chiasso, commercio articoli e merci di ogni genere (FUSC. del 9 febbraio 1967, N° 33, pagina 498). Anna Maria Mayer, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Robert W. Schafroth, da Winterthur, in Chiasso, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale.

21 aprile 1967. Commestibili, ecc.

Conconi Maria, in Pedrinate, negozio di commestibili e coloniali (FUSC. del 24 giugno 1954, N° 144, pagina 1645). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

21 aprile 1967. Coloniali, ecc.

Aldo Conconi, in Novazzano. Titolare: Aldo Conconi, cittadino italiano, in Novazzano. Coloniali, sigarette, distributore benzina.

21 aprile 1967. Confezioni.

Amilcare Mangili, in Stabio. Titolare: Amilcare Mangili, da Cureggia, in Novaggio. Confezioni. Via Cesarea.

21 aprile 1967. Confezioni.

Marisa Turri, in Vacallo. Titolare: Marisa Turri, moglie di Angelo, nata Passera, da Monteggio, in Chiasso. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Confezioni. Vacallo, San Simone.

21 aprile 1967. Coloniali.

Luigi Camponovo, in Pedrinate. Titolare: Luigi Camponovo, da ed in Pedrinate. Negozio di coloniali.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

20 avril 1967. Immeubles.

Halisco S.A., à Ollon, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 30 août 1963, page 2501). Bernard Amstutz, administrateur, est démissionnaire. Sa signature est radiée. Roland Jaton, de Ernest, de Villars-Mendraz, à Lausanne, a été désigné nouvel administrateur. Le conseil d'administration est composé de Roland Jaton, président (nouveau), Jean Georges Arsène Franzen, secrétaire (inscrit comme président), et Claudys Jacques Jean Truan, déjà inscrit, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux.

20 avril 1967. Immeubles.

Les Diablerets-Belvédère S.I., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 26 mars 1965, page 957). Les pouvoirs conférés à Alfred Charrière, fondé de pouvoir, sont éteints. Le siège social ainsi que les locaux de la société sont désormais transférés au Grand Hôtel des Diablerets, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus.

20 avril 1967.

Société Vinicole de Bex, à Bex, société coopérative (FOSC. du 28 juin 1965, page 2023). Dans ses assemblées générales extraordinaire et ordinaire des 22 juillet et 9 décembre 1966, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Le comité est actuellement composé de: Président: Robert Lauber, d'Adelboden (Berne), au Chêne, commune de Bex, nouveau, remplaçant Constant Charles Bucher, de Lausanne, à Bex, qui devient secrétaire hors comité. Vice-président: Charles Morex, d'Ormont-Dessous, au Châtel, commune de Bex, déjà inscrit comme membre, remplaçant Aimé Desarzens démissionnaire. Membres: Marius Bochatay, de Salvan (Valais), à Lavey-Village; Conrad Théraulaz, de La Roche (Fribourg), à Bex, déjà inscrits, Alfred Maire, de Bex, y domicilié, nouveau. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou par la signature collective à deux du président et du vice-président ou par la signature collective à deux du président avec les membres du comité Marius Bochatay, Conrad Théraulaz et Alfred Maire. Les signatures de Constant Bucher et Aimé Desarzens sont radiées.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

21 avril 1967. Pensionnat.

Nelly Kreutzer-Schenk, à Château-d'Oex (FOSC. du 19 septembre 1962, N° 219, page 2671). Exploitation du pensionnat de jeunes filles «Florissant». La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

##### Bureau de Cossigny

21 avril 1967. Serrurerie.

E. Jaccoud, à Penthälaz. Chef de la maison: Etienne Jaccoud, de Sugnens, à Penthälaz. Atelier de serrurerie.

##### Bureau de Cully

21 avril 1967. Vins mousseux, etc.

Etablissement Saint-Rémy S.A. Epesses, à Epesses, vins mousseux en cuves closes, etc. (FOSC. du 8 décembre 1955, page 3149). Gustave Fonjallaz, secrétaire, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Gilbert Moreillon, de Gryon, à Cully. Le conseil d'administration est composé de Hans Schmid, président (déjà inscrit), actuellement à Riex; Roland Fonjallaz, vice-président (déjà inscrit), et Gilbert Moreillon, secrétaire. La société reste engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

21 avril 1967. Hydrocarbures liquides, etc.

Sathyl, à Lutry, achat, vente d'hydrocarbures liquides, etc., société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1964, page 2183). Le conseil d'administration est actuellement composé d'Albert Schwab, jusqu'ici administrateur, qui devient président, et de Jean Bron, de et à Lutry, membre. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.



## Bureau d'Echallens

22 avril 1967. Installations électriques.

Redard et Groux, à Etagnières, installations électriques, société en nom collectif (FOSC. du 3 août 1964, N° 177, page 2380). La société est dissoute depuis le 8 janvier 1965. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 avril 1967. Accessoires de boîtes à musique.

B. Schiener, à Morrens, fabrication artistique d'accessoires de boîtes à musique et vente de boîtes à musique (FOSC. du 17 août 1966, N° 191, page 2631). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Lausanne

20 avril 1967. Immeubles.

S.I. Pré de la Tour, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 mars 1964, page 996). L'administrateur Henry Collomb est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jean-Jacques Cotty, de Denens, à Echandens, président; Benjamin Haller, de Reinach (Argovie), à Pully, et Paul Hafen, de Scherzingen et Lausanne, à Echandens. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés: Avenue de Sévelin 15 (chez Migros).

20 avril 1967. Machines.

Maillefer S.A., à Renens, fabrication et vente de machines (FOSC. du 25 mai 1966, page 1705). L'administrateur Camille Cuendet est décédé; sa signature est radiée. Pierre Baroffio (sous-directeur inserit) est nommé directeur. Procuration est conférée à Jean-Pierre Chiaradia, de et à Pully; Wilfrid Saillen, de Vérossaz, à Crissier, et Willy Schwarzenbach, de Rüslikon, à Prilly. La société est engagée par la signature individuelle du président, administrateur-délégué et directeur général ou par la signature collective à deux des autres administrateurs, directeurs, sous-directeur et fondés de procuration; ces derniers ne signent toutefois pas entre eux. Les pouvoirs de Jeanne Maillefer, Claude Piguët et Maurice Jaecotlet sont modifiés en conséquence.

20 avril 1967.

Hôtel des Palmiers S.A., à Lausanne, exploitation de l'Hôtel des Palmiers et autres immeubles dont elle pourra être propriétaire (FOSC. du 7 octobre 1960, page 2879). Nouveaux statuts: 5 avril 1967. Nouvelle raison sociale: Hôtel Alpha-Palmiers S.A. Nouveau but: l'achat, la vente, la location, la sous-location et l'exploitation d'hôtels, notamment, actuellement de l'hôtel «Alpha-Palmiers», sis à Lausanne, du Restaurant «La Calèche», ainsi que de toute autre propriété; elle peut également s'intéresser à l'exploitation d'hôtels, de restaurants, de bars, de dancings, etc. Conseil: Alfred Margot, de Ste-Croix, à Lausanne, président; Georges Fassbind (inscrit), nommé administrateur-délégué; et Edgar Fassbind, d'Arth, à Lugano. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Bureau transféré: Rue du Petit-Chêne 34 (Hôtel Alpha-Palmiers).

21 avril 1967. Boucherie, charcuterie.

R. Deillon, à Lausanne, titulaire: Robert Deillon, allié Monnard, de La Joux, à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Chemin du Trabandan 31.

21 avril 1967. Salon de coiffure et beauté.

Sacobel S.A., à Lausanne, exploitation d'un salon de coiffure et de beauté pour dames (FOSC. du 5 octobre 1966, page 3127). Cette raison sociale est radiée d'office, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

21 avril 1967. Produits de nettoyage.

F. Abbou, à Renens, fabrication et commerce de produits de nettoyage et d'appareils de massage électrique à l'enseigne «Laboratoire Novalaine» (FOSC. du 3 août 1961, page 2268). Dans son audience du 20 janvier 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré la titulaire en état de faillite.

21 avril 1967. Terrassements.

J. P. Weiss, à Lausanne, entreprise de terrassements, en faillite (FOSC. du 14 juillet 1966, page 2271). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

21 avril 1967. Organisation de tours et de voyages.

«LATO» Liliane Assaf, à Lausanne, organisation de tours et de voyages, en faillite (FOSC. du 22 novembre 1966, page 3695). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

21 avril 1967. Travaux de construction.

Building S.A., à Lausanne, entreprise générale de travaux de construction, société dissoute par suite de faillite (FOSC. du 21 mars 1966, page 930). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 avril 1967. Porcelaines, articles de ménage.

L. Pamblanc & Cie S.A., à Lausanne, commerce de porcelaines et d'articles de ménage (FOSC. du 29 janvier 1965, page 317). La procuration de Charles Turrian est éteinte.

21 avril 1967. Produits de tout genre.

Sperry Rand International Corporation (Sperry Rand International Société Anonyme), à Lausanne, achat, vente, importation, exportation et commerce de produits de tout genre (FOSC. du 19 avril 1967, N° 90, page 1335). L'administrateur sans signature Ambros Perren, actuellement à Zurich, signe désormais collectivement à deux.

21 avril 1967. Immeubles.

La Belle Chablère G, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 octobre 1957, page 2705). L'administrateur Ernest Berger est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Otto Melchner, de Lausanne, à Prilly.

21 avril 1967. Appareils de radios, télévisions, etc.

Télémodern S.A., à Lausanne, commerce d'appareils de radio, télévisions, et appareils électriques (FOSC. du 3 juin 1964, page 1733). Statuts modifiés le 18 avril 1967, sur un point non soumis à publication.

21 avril 1967. Maçonnerie.

Péju et Cassotto S.A., à Lausanne, tous travaux de maçonnerie (FOSC. du 29 novembre 1966, page 3767). Les fondés de procuration Etienne Dupont (inscrit) et Gérard Keller, de et à Lausanne, signent collectivement à deux avec le directeur, mais pas entre eux. Les pouvoirs d'Etienne Dupont sont modifiés en conséquence.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

20 avril 1967.

Société de Banque Suisse, agence de Saxon (FOSC. du 7 février 1967, page 470), société anonyme de siège principal à Bâle. Les signatures de Rodolphe Stadler, 1<sup>er</sup> vice-président, démissionnaire, et du fondé de pouvoir Georges Rouiller sont radiées. Robert Käppeli signe dorénavant comme 1<sup>er</sup> vice-président, et A. Walter Gattiker, de Richterswil, à Zollikon, est investi de la signature comme 2<sup>e</sup> vice-président. La société est engagée par la signature de deux ayants-droit.

20 avril 1967.

Société de Banque Suisse, agence de Martigny (FOSC. du 7 février 1967, page 470), société anonyme de siège principal à Bâle. La signature de Rodolphe Stadler, 1<sup>er</sup> vice-président, démissionnaire, est radiée. Robert Käppeli signe dorénavant comme 1<sup>er</sup> vice-président, et A. Walter Gattiker, de Richterswil, à Zollikon, est investi de la signature comme 2<sup>e</sup> vice-président. La société est engagée par la signature de deux ayants-droit.

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 383 der Darlehenskasse Oberwil AG.

Der Besitzer dieses Inhabersparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis 29. Oktober 1967 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst es gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt wurde. (383<sup>a</sup>)

5620 Bremgarten, den 27. April 1967

Bezirksgericht

Es wird vermisst der auf Frau Anna Spinner-Spinnler, Seltisberg, lautende Schuldbrief vom 23. August 1915, Lit. D, Fol. 360 (Eigentümerpfandrecht), lastend im ersten Range auf den Parzellen Nr. 708 des Grundbuches Seltisberg und Nr. 267 des Grundbuches Lupsingen, mit einer Schuldsumme von Fr. 4500.- Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (380<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 21. April 1967

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Es wird vermisst:

Fr. 1000.-, 3 1/2%, Kassaobligation der Luzerner Landbank A.G., lautend auf Inhaber, ausgestellt am 21. Dezember 1962, angegangen am 19. Juli 1962, fällig am 19. Juli 1965 mit Jahrescoupons per 19. Juli 1963/1965 Nr. 15992.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb 6 Monaten vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, 26. April 1967

Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischler

(388<sup>a</sup>)

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de Fr. 10 000.-, inscrite le 11 novembre 1931 au registre foncier de Boudry, grevant en premier rang, l'article 1822 du cadastre de Boudry, appartenant aux héritiers de feu Emile Mentha est sommé de produire ce titre dans un délai de six mois, à partir de la première publication de la présente sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (386<sup>a</sup>)

2017 Boudry, le 25 avril 1967

Le président du Tribunal

## Deuxième avis

Par ordonnance du 28 février 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires de fr. 10 000 chacune, au porteur, inscrites au registre foncier, l'une le 12 novembre 1955, PjB 3796, lettre G, l'autre le 13 octobre 1956, PjB 3102, lettre L, grevant la parcelle 3444, feuille 2, commune de Chêne-Bourg, inscrite actuellement au nom des époux Alphonse Engel-Pasche Henriette, de les produire au greffe du Tribunal dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (253<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 6 mars 1967

E. III

Tribunal de première instance, Genève  
F. Berdoz, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales

## Aebi Isolationen AG., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1967 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zur Liquidatorin wurde die Firma Breves AG., Treuhand- und Revisionsbüro, vertreten durch Herrn Peter O. Wolf, lic. oec. HSG bestimmt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Juni 1967 bei der Liquidatorin, Breves AG., Baarerstrasse 57, 6300 Zug, anzumelden. (A.A. 119<sup>a</sup>)

6300 Zug, 1. Mai 1967

Die Liquidatorin: Breves AG.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 223387. Date de dépôt: 27 février 1967, 10 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## ENTERAL-OM

N° 223388. Date de dépôt: 27 février 1967, 10 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## NORMAL-OM

N° 223389. Date de dépôt: 27 février 1967, 10 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## OM-FURAN

N° 223390. Date de dépôt: 27 février 1967, 19 h.  
Les Fils de Paul Jobin et Cie, Montres Flora S.A., 42, rue Centrale,  
Biemme. — Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres,  
parties de montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

## PAUL JOBIN

Nr. 223391. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1967, 20 Uhr.  
Valor Tobacco Company Inc., Bahnhofstrasse 3, Zürich 1.  
Fabrikation und Handel.

Zigaretten, Filter aller Art für Tabakfabrikate und Tabakpfeifen, Roh-  
tabake und Fertigfabrikate aller Art sowie deren Bestandteile; Räucher-  
artikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

## SILIMAGNUM

Nr. 223392. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1966, 20 Uhr.  
Varian Associates, 611 Hansen Way, Palo Alto (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe  
der Marke Nr. 119872. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
28. Februar 1967 an.

Elektronische Ausrüstungen und Baueinheiten sowie deren Bestand- und  
Zubehörteile, insbesondere Elektronenröhren, Vakuumröhren, Gasröhren,  
Röhrenbestand- und -zubehörteile, Maschinen und Anlagen für die Her-  
stellung solcher Röhren; elektronische Schaltungselemente und -aggregate,  
elektrische Druckmesser, Atombatterien, elektrische Glühzylinder und  
Sprengkapseln, Verstärker, Oszillatoren, Netzanschlüsse und Sender.  
(Int. Kl. 7, 9, 13)

## EIMAC

Nr. 223393. Hinterlegungsdatum: 1. März 1967, 18 Uhr.  
Clang Limited, Crown Yard, Cricklewood, London N.W.2 (Grossbritan-  
nien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119298.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1967 an.

Elektrisches Installationsmaterial für Heizung und Beleuchtung, Fahr-  
räder, Fahrradzubehörteile und Armaturen wie Spanner, Glocken, Pumpen  
und dergleichen. (Int. Kl. 9, 11, 12)

## CLANG

N° 223394. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 18 h.  
Edouard Dubied & Cie (Société anonyme), Couvet (Neuchâtel);  
adresse pour la correspondance: 1, rue du Musée, Neuchâtel.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indi-  
cation des produits de la marque N° 120697. Le délai de protection résul-  
tant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> mars 1967.

Machines de l'industrie textile, pièces détachées et accessoires pour machi-  
nes textiles; machines-outils, pièces détachées et accessoires pour machines-  
outils; pièces détachées et accessoires mécaniques pour cycles, automobiles,  
avions et tous autres véhicules. (Cl. int. 7, 12)

## PRESTA

N° 223395. Date de dépôt: 3 mars 1967, 20 h.  
Bader AG, Uhrenfabrik MENTOR (Bader S.A., Fabrique d'horlogerie  
MENTOR) (Bader Ltd., Watch Factory MENTOR), Holderbank (Soleure).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 117393.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 26 septembre 1966.

Montres bracelets ou réveils, système Roskopf. (Cl. int. 14)

## ARUGO

N° 223396. Date de dépôt: 3 mars 1967, 20 h.  
Bader AG, Uhrenfabrik MENTOR (Bader S.A., Fabrique d'horlogerie  
MENTOR) (Bader Ltd., Watch Factory MENTOR), Holderbank (So-  
leure). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 117394. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 26 septembre 1966.

Montres bracelets ou réveils, système Roskopf. (Cl. int. 14)

## MENTORES

N° 223397. Date de dépôt: 3 mars 1967, 20 h.  
Bader AG, Uhrenfabrik MENTOR (Bader S.A., Fabrique d'horlogerie  
MENTOR) (Bader Ltd., Watch Factory MENTOR), Holderbank (So-  
leure). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 117395. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 26 septembre 1966.

Montres bracelets ou réveils, système Roskopf. (Cl. int. 14)

## MENTORA

N° 223398. Date de dépôt: 3 mars 1967, 18 h.  
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises)  
(Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 119703.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
3 mars 1967.

Tous produits laitiers et diététiques. (Cl. int. 5, 29)

## DIAREX

N° 223399. Date de dépôt: 3 mars 1967, 18 h.  
Tojan S.A., c/Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz,  
9, rue Boissonnas, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvelle-  
ment de la marque N° 119757. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 3 mars 1967.

Produits de manucure, vernis à ongle et produits pour l'entretien des ongles  
et des mains. (Cl. int. 3)

## SOFTOL

Nr. 223400. Hinterlegungsdatum: 3. März 1967, 18 Uhr.  
Blau-Gold AG, Freienbach (Schwyz). — Fabrikation und Handel. — Er-  
neuerung der Marke Nr. 121981. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 3. März 1967 an.

Parfümerien, kosmetische, hygienische und pharmazeutische Produkte, Dro-  
gen, ätherische Öle, Seifen, Reinigungsmittel aller Art, chemische Pro-  
dukte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## BONODOR

Nr. 223401. Hinterlegungsdatum: 3. März 1967, 18 Uhr.  
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Elisabethenstr. 2,  
Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-  
Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 122979. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1967  
an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## ANACORIN

Nr. 223402. Hinterlegungsdatum: 6. März 1967, 18 Uhr.  
Eric Adolf Schneider, Marktgasse 46, Winterthur 1.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123365. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1967 an.

Wund- und Heilsalbe. (Int. Kl. 5)

## BLESSAN

N° 223403. Date de dépôt: 25 avril 1966, 18 h.  
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 207 Queens Quay West, Toronto (Canada).  
Fabrication et commerce.

Préparations cosmétiques et de toilette, notamment: savons, shampooing, crèmes à raser, poudres pour le visage et pour le corps, lotion de bronzage, rouge à lèvres, mascara, crayon à sourcils, vernis à ongles, dissolvants de vernis à ongles, colorant pour cheveux, préparations pour l'ondulation et la fixation des cheveux, tonique et huiles capillaires, parfums, eaux de Cologne, lotion avant et après rasage, désodorants et préparations contre la transpiration, huiles essentielles, huiles pour le bain, eau dentifrice et pâte dentifrice. (Cl. int. 3)

## YOUTH-DEW

N° 223404. Date de dépôt: 25 avril 1966, 18 h.  
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 207 Queens Quay West, Toronto (Canada).  
Fabrication et commerce.

Préparations cosmétiques et de toilette, notamment: savons, shampooing, crèmes à raser, poudres pour le visage et pour le corps, lotion de bronzage, rouge à lèvres, mascara, crayon à sourcils, vernis à ongles, dissolvants de vernis à ongles, colorant pour cheveux, préparations pour l'ondulation et la fixation des cheveux, tonique et huiles capillaires, parfums, eaux de Cologne, lotion avant et après rasage, désodorants et préparations contre la transpiration, huiles essentielles, huiles pour le bain, eau dentifrice et pâte dentifrice. (Cl. int. 3)

## HYDRO-TONE

Nr. 223405. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1966, 19 Uhr.  
Galltex Holding AG (Galltex Holding S.A.) (Galltex Holding Ltd.),  
Samenweg 5, St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras); Gespinnstfasern; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln, Spitzen und Stickereien, Bänder und andere Textilwaren; Schnürsenkel, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. (Int. Kl. 22 bis 27)

## GÖTZ-GRUPPE

N° 223406. Date de dépôt: 16 février 1967, 20 h.  
Camy Watch Co., Société Anonyme, 11, rue Cornavin, Genève.  
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

## CAMY MINER

Nr. 223407. Hinterlegungsdatum: 24. November 1966, 18 Uhr.  
Standard Telephones and Cables, Limited, STC House, 190, Strand,  
London W. C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Polymerisierte organische chemische Verbindungen für industrielle Zwecke, insbesondere zur Isolierung von Kabeln. (Int. Kl. 1; 17)

## CARBATHENE

Nr. 223408. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1967, 20 Uhr.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. - Fabrikation und Handel.  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 179279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1967 an.

Zahn- und Mundpflegemittel, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, antiseptische und desodorierende Mittel. (Int. Kl. 3, 5)

## SIGNAL

N° 223409. Date de dépôt: 14 mars 1967, 18 h.  
National Twist Drill & Tool Co., 6841 N. Rochester Road, Rochester  
(Michigan, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la  
marque N° 121667. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 14 mars 1967.

Outils à chambre, scies, outils pour faire des surfaces d'appui annulaires planes pour des écrous, forets hélicoïdaux, alésoirs et fraises. (Cl. int. 8)



Nr. 223410. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1967, 18 Uhr.  
Bernhard Luks, Seestrasse 81, Küsnacht (Zürich). - Handel.

Brillenfassungen, optische Brillen, Sonnenschutzbrillen. (Int. Kl. 9)

## DIAMOND

Nr. 223411. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1967, 17 Uhr.  
Gema AG Apparatebau, Herisauerstrasse 30, St. Gallen.  
Fabrikation und Handel.

Apparate zur Luftaufbereitung und -förderung. (Int. Kl. 11)

## VARIOBLOC

Nr. 223412. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1967, 20 Uhr.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Äpfeln hergestellte Speisezutaten. (Int. Kl. 29, 30)

## APLESS

Nr. 223413. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1967, 20 Uhr.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Äpfeln hergestellte Speisezutaten. (Int. Kl. 29, 30)

## POMESS

Nr. 223414. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 20 Uhr.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Aus Äpfeln hergestellte Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

## MAPOM

Nr. 223415. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 12 Uhr.  
Fortis-Uhren AG, Lindenstrasse 45, Grenchen (Solothurn).  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 118672. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1966 an.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## EMERALD

Nr. 223416. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen; Transformatoren aller Art; Elektromotoren aller Art; Gleichrichter, Umformer, Wechselrichter; Elektroöfen für die Metall- und keramische Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; physikalische und elektrotechnische Geräte und Apparate, wie Geräte und Apparate für Elektroschweissung; elektronische Geräte und Apparate, Geräte und Apparate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, Strahlentransformatoren, Schalt-, Mess- und Ueberwachungsgeräte, kontaktlose elektrische Steuer- und Regelgeräte und -apparate; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestandteile von und Zubehör zu den genannten Maschinen, Apparaten und Geräten. (Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

## RECTISERT

Nr. 223417. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen; Transformatoren aller Art; Elektromotoren aller Art; Gleichrichter, Umformer, Wechselrichter; Elektroöfen für die Metall- und keramische Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; physikalische und elektrotechnische Geräte und Apparate, wie Geräte und Apparate für Elektroschweissung; elektronische Geräte und Apparate, Geräte und Apparate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, Strahlentransformatoren, Schalt-, Mess- und Ueberwachungsgeräte, kontaktlose elektrische Steuer- und Regelgeräte und -apparate; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestandteile von und Zubehör zu den genannten Maschinen, Apparaten und Geräten. (Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

## DECONTIC



Nr. 223418. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1967, 19 Uhr.  
W. & A. Gilbey Limited, 1, York Gate, Regent's Park, London N. W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails. (Int. Kl. 3)

## I. D. V.

Nr. 223419. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1967, 20 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)  
(CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## CIBACTAN

Nr. 223420. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.  
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden.  
Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tier-  
zuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von  
Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel.  
Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabak-  
fabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer,  
chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische  
Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für  
Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche,  
technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-  
härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und  
Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Kleb-  
stoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische  
Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und  
kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und  
-geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonser-  
vierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.  
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

## MORNIMAT

N° 223421. Date de dépôt: 23 février 1967, 18 h.  
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, 9, rue Bois-  
sonnas, Genève. — Fabrication et commerce.

Tous produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

## MAXISPRAY

Nr. 223422. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 20 Uhr.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford  
(Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Parfümerien, nicht-medizinische Toilettenpräparate, Toilettenartikel, kos-  
metische Präparate wie Zahnpasten, Haarentfernungsmittel, Haarpflege-  
mittel, Shampoos, Seifen, ätherische Oele und schweiss- und geruchhem-  
mende Mittel. (Int. Kl. 3, 21)

## DU LANDI

N° 223423. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 18 h.  
E. R. Squibb & Sons, Inc., 745 Fifth Avenue, New York 17 (New York,  
USA). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement  
avec extension de l'indication des produits de la marque N° 141038  
de E. R. Squibb & Sons, New York. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> mars 1967.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## PRENDEROL

Nr. 223424. Hinterlegungsdatum: 2. März 1967, 19 Uhr.  
V. Kann Rasmussen & Co., Tobaksvejen 10, Søborg (Dänemark).  
Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 119927. Sitz verlegt. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1967 an.

Oberlicht-, Glasdach- und andere Fensterkonstruktionen, Baumaterialien,  
ausgenommen Glaswaren; Baukonstruktionen und Baubeschläge.  
(Int. Kl. 6, 19)

## VELUX

N° 223425. Data del deposito: 3 marzo 1967, ore 19.  
Pharmindev Holding S.A., via G. B. Pioda 9 presso Studio Tettamanti,  
Spiess, Dotta, Lugano (Ticino). — Fabricazione e commercio.

Prodotti chimico-tecnici, prodotti medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti  
igienici, prodotti disinfettanti, prodotti veterinari, prodotti per la conser-  
vazione di alimenti, alimenti dietetici. (Cl. int. 1 a 5)

## PHARMINDEV

Nr. 223426. Hinterlegungsdatum: 3. März 1967, 22 Uhr.  
Kefakos AG (Kefakos S.A.) (Kefakos Ltd.), Schärenmoosstrasse 115,  
Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

## CRIFEROL

N° 223427. Date de dépôt: 2 mars 1967, 18 h.  
Fleurier Watch Co., rue Daniel Jeanrichard, Fleurier (Neuchâtel).  
Commerce. — Renouvellement de la marque N° 117110. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 6 septembre 1966.

Montres bracelets et de poche. (Cl. int. 14)

## EPIRO

Nr. 223428. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1967, 8 Uhr.  
Adolf Moser vorm. H. Moser Söhne, Spalenberg 29, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Abzeichen und Broschen in Silber; Kunsthandwerkerarbeiten in Silber und  
Gold. (Int. Kl. 14)

## MOSER

N° 223429. Date de dépôt: 24 janvier 1967, 18 h.  
Emile Roy, 217, rue du Milieu, Alle (Berne). — Fabrication et commerce.

Apéritif anisé 45°. (Cl. int. 33)



Nr. 223430. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 18 Uhr.  
R. Meiers Söhne AG, Oberdorfstrasse 164, Künten (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Verpackungen, Gefässe und Behälter aus Schaumstoff. (Int. Kl. 20, 21)

## taracell

N° 223431. Date de dépôt: 6 février 1967, 21 h.  
Cartier S.A., 13, rue de la Paix, Paris (France).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 120951.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
6 février 1967.

Articles de bijouterie, joaillerie et horlogerie. (Cl. int. 14)



N° 223432. Date de dépôt: 7 février 1967, 14 h.  
Lucien Etevenard, 17, ruelle des Jardins, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des pro-  
duits de la marque N° 117796. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 16 octobre 1966.

Articles de bijouterie et boîtes de montres. (Cl. int. 14)



**Banque Privée S.A., Genève**

Bilan intermédiaire au 31 mars 1967

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	6 590 791.68	Engagements en banque à vue	3 115 644.01
Coupons	15 445.51	Engagements en banque à terme	9 783 750.—
Avoirs en banque à vue	20 527 626.37	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	43 763 138.84
Avoirs en banque à terme	18 740 336.40	Créanciers à terme	22 042 003.75
Effets de change	1 368 547.75	Livrets de dépôts	411 315.75
Reports	594 630.65	Chèques et dispositions à court terme	85 761.70
Comptes courants débiteurs:		Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	940 000.—
en blanc	Fr. 1 230 104.28	Autres postes du passif	2 556 500.78
garantis par hypothèques	Fr. 6 285 780.33	Capital-actions	20 000 000.—
garantis par d'autres gages	Fr. 39 855 489.91	Réserve légale	1 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	495 000.—	Réserve spéciale	1 700 000.—
Titres et participations permanentes	7 332 627.10	Solde disponible du compte de profits et pertes	998 493.27
Immeubles à l'usage de la banque	2 188 000.—		
Autres postes de l'actif	1 172 228.09		
Crédits documentaires et garanties	Fr. 24 452 769.—	Crédits documentaires et garanties	Fr. 24 452 769.—
	106 396 608.10		106 396 608.10

**Banca del Gottardo, Lugano**

Bilancio al 31 marzo 1967

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	25 116 361.44	Debiti a vista presso banche	2 814 795.60
Cedole	14 636.80	Debiti a termine presso banche	677 456.75
Crediti a vista presso banche	11 012 524.94	Conti chèques e conti creditori a vista	117 781 833.26
Crediti a termine presso banche	131 185 055.90	Conti creditori a termine	157 208 241.72
Effetti cambiari	12 792 181.80	Libretti di deposito	29 068 491.20
Conti correnti debitori senza copertura	11 498 078.23	Obbligazioni di cassa	5 968 000.—
Conti correnti debitori con copertura	88 485 211.42	Chèques e disposizioni a breve scadenza	72 500.—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 38 048 640.—		Tratte e accettazioni	—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	2 551 977.89	Altre poste del passivo	5 886 790.85
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	29 686 247.56	Capitale	15 000 000.—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 16 437 274.—		Riserva legale	1 900 000.—
Anticipazioni a enti di diritto pubblico	797 826.60	Riserva straordinaria	6 500 000.—
Investimenti ipotecari	22 326 280.25	Riparto dell'utile	—
Titoli	9 459 970.10	Saldo disponibile del conto profitti e perdite	3 574 000.—
Partecipazioni sindacali	440 000.—		
Altre poste dell'attivo	1 085 756.45		
Debitori per cauzioni 66 Fr. 31 032 301.65		Cauzioni prestate 66: Fr. 31 032 301.65	
	346 452 109.38		346 452 109.38

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Decreto del Consiglio federale**

concernente l'esecuzione del decreto sull'economia lattiera 1966

(Prezzo base del latte, indennità calmieristiche, somma da assicurare e contributo per la propaganda)

(Dell'11 aprile 1967)

Il Consiglio federale svizzero, visto gli articoli da 3 a 5 e 13 del decreto federale del 16 giugno 1966 sull'economia lattiera, decreta:

**Art. 1. Prezzo base e traslazione dell'aumento sui prezzi a minuto.** Il prezzo base del latte è aumentato di 3 ct. per kg/l e stabilito a 56 ct. a contare dal 1° maggio 1967.

Detto aumento può venir trasferito sui prezzi di vendita, all'interno, del latte e dei latticini, con la riserva che il prezzo del burro destinato alla fabbricazione di formaggio fuso supergrass (tenore in lipidi nell'estratto secco del 55-64%) ne resta totalmente escluso e che i prezzi del burro da cucina fresco ribassato e del burro cotto non possono risultarne rincarati d'oltre 60, rispettivamente 30 ct. per kg.

L'aumento, non trasferibile in virtù della predetta riserva, va coperto conformemente all'articolo 2 del suddetto decreto sull'economia lattiera 1966.

Sui prezzi di vendita dei formaggi d'ogni sorta e delle conserve di latte esportati, nonché del burro destinato alla fabbricazione di formaggio fuso d'esportazione, l'attuale aumento del prezzo base e quelli effettuati a contare del 1° novembre 1962, non sono trasferibili e vanno quindi coperti, fino a nuovo avviso, mediante l'indennità calmieristica federale, giusta l'articolo 4 del decreto sull'economia lattiera 1966.

Qualora il prezzo dei latticini esportati fosse successivamente rincarato, la predetta indennità calmieristica verrebbe ridotta sino a coprire unicamente quella parte dell'aumento del prezzo base che rimane non trasferita.

**Art. 2. Somma da assicurare.** La tassa condizionale intesa ad assicurare la partecipazione dei produttori alle spese di utilizzazione è stabilita e 1,4 ct. per kg/l di latte commerciale tassato.

La tassa condizionale è ridotta a 1,35 ct. per kg/l di latte commerciale tassato, se l'Unione centrale dei produttori svizzeri di latte (Unione centrale) obbliga i produttori affiliati alle sue sezioni a pagare un contributo per la propaganda di 0,15 ct. per kg/l.

**Art. 3. Contributo per la propaganda.** Il contributo per la propaganda imposto ai produttori non affiliati all'Unione centrale è stabilito e 0,1 o a 0,15 ct. per kg/l di latte commerciale secondo quello che devono pagare i produttori affiliati.

Gli importi del contributo per la propaganda inferiori a 2 franchi per periodo di conteggio possono essere condonati.

**Art. 4. Modi di riscossione.** La procedura di riscossione della somma da assicurare e del contributo per la propaganda è retta dalla pertinenti disposizioni dell'ordinanza del 21 ottobre 1966 sull'economia lattiera.

**Art. 5. Validità.** Il presente decreto entra in vigore il 1° maggio 1967, abrogando quello omonimo del 21 ottobre 1966, e ha effetto sino al 31 ottobre 1967. Le disposizioni abrogate rimangono nondimeno applicabili ai fatti accaduti durante la loro validità.

100. 1. 5. 67

**Flugplatz Ascona**

(OZD) Der Flugplatz Ascona wird mit sofortiger Wirkung als Zollflugplatz ohne ständige Besetzung anerkannt.

100. 1. 5. 67

**Aérodrome d'Ascona**

(DGD) L'aérodrome d'Ascona est déclaré, avec effet immédiat, aérodrome douanier sans service douanier permanent.

100. 1. 5. 67

**Campo d'aviazione di Ascona**

(DGD) Con effetto immediato, il campo d'aviazione di Ascona è dichiarato aerodromo doganale senza servizio doganale permanente.

100. 1. 5. 67

**Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen  
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce**

April — 1967 — Avril

Kantone — Cantone	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich .....	7	6	13	—
Bern .....	3	1	4	—
Luzern .....	1	—	1	1
Schwyz .....	1	—	1	—
Obwalden .....	1	—	1	—
Fribourg .....	—	1	1	—
Solothurn .....	2	—	2	—
Basel-Stadt .....	2	3	5	—
St. Gallen .....	3	—	3	—
Graubünden .....	2	—	2	—
Aargau .....	5	1	6	1
Thurgau .....	2	—	2	1
Ticino .....	2	1	3	1
Vaud .....	10	—	10	1
Valais .....	2	—	2	1
Genève .....	2	1	3	—
Total April 1967 ..	45	14	59	6
Total April 1966 ..	36	12	48	8
Jan./April 1967 ...	159	56	215	27
Jan./April 1966 ...	176	47	223	26

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1966 folgende Dividende beschlossen:

Dividende, brutto 8%	Fr. 28.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 8.40
Netto-Auszahlung	Fr. 19.60

Die Vergütung erfolgt ab 1. Mai 1967 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 22 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Vereinigung der Genfer Privat-Bankiers:  
 Bordier & Cie., Darier & Cie.,  
 Ferrier, Lullin & Cie., Hensch & Cie.,  
 Lombard, Odier & Cie., Mirabaud & Cie.,  
 Pictet & Cie., alle in Genf

Bank Leu & Cie. AG, Zürich  
 Schweizerische Volksbank, Bern  
 Ehinger & Co., Basel  
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
 A. Sarasin & Cie., Basel  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich  
 Basler Kantonalbank, Basel  
 Kantonalbank von Bern, Bern  
 Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
 und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen,

ferner an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude Kloten

Zürich, den 28. April 1967

Für den Verwaltungsrat der Swissair  
 der Präsident: J. F. Gugelmann



Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne

L'assemblée générale des actionnaires de ce jour a décidé d'attribuer pour l'exercice 1966

Dividende, brut 8%	Fr. 28.—
moins 30% impôt fédéral	Fr. 8.40
soit, net	Fr. 19.60

Ce dividende est payable dès le 1<sup>er</sup> mai 1967 en échange du coupon N° 22 aux guichets des banques suivantes:

Crédit Suisse, à Zurich  
 Union de Banques Suisses, à Zurich  
 Société de Banque Suisse, à Bâle  
 Groupement des Banquiers Privés Genevois:  
 Bordier & Cie., Darier & Cie.,  
 Ferrier, Lullin & Cie., Hensch & Cie.,  
 Lombard, Odier & Cie., Mirabaud & Cie.,  
 Pictet & Cie., tous à Genève

Banque Leu & Cie. S.A., à Zurich  
 Banque Populaire Suisse, à Berne  
 Ehinger & Cie., à Bâle  
 Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich  
 A. Sarasin & Cie., à Bâle  
 Banque Cantonale de Zurich, à Zurich  
 Banque Cantonale de Bâle, à Bâle  
 Banque Cantonale de Berne, à Berne  
 Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne  
 et toutes leurs succursales suisses

de plus au guichet de la Caisse à notre Administration Centrale,  
 Kloten

Zurich, le 28 avril 1967

Pour le conseil d'administration de Swissair  
 le président: J. F. Gugelmann

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
 Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift  
 «Die Volkswirtschaft»

Das  
 Angenehme  
 mit dem  
 Nützlichen  
 verbinden  
 dank



**Commodore**

Ein Bijou  
 unter den Addiermaschinen.

Elegant  
 Präzise  
 Formschön  
 Zuverlässig  
 Handlich

Besticht durch hohe Leistung und äusserste  
 Platzerparnis.

Die ideale Kombination bei Heim- und Büro-  
 arbeiten.



Verlangen Sie nähere Unterlagen über Feiler-  
 Addiermaschinen. Alle Modelle mit Negativ-  
 Saldo, schon ab Fr. 495.—.

**HAMAG**

Büromaschinen AG  
 Seminarstrasse 28, 8057 Zürich  
 Telefon 051/26 01 02

**CURATOR AG.**

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
 ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercure Groupement International Fidu-  
 ciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas, in  
 den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika und Austra-  
 lien, empfiehlt sich für:

Steuerberatung und Vertretung  
 in Steuersachen

Nouvelles  
 dispositions  
 AELE

Brochure de 44 pages  
 (format A5). Prix:  
 Fr. 2.— (freis compris)  
 Prière d'adresser les  
 commandes et d'effectuer  
 les versements préalable-  
 à notre compte de  
 chèques postaux 30—520.  
 Feuille officielle suisse  
 du commerce, Ellinger-  
 strasse 3, 3000 Bern  
 (Il suffit de mentionner  
 votre commande au  
 verso du coupon qui nous  
 est destiné).

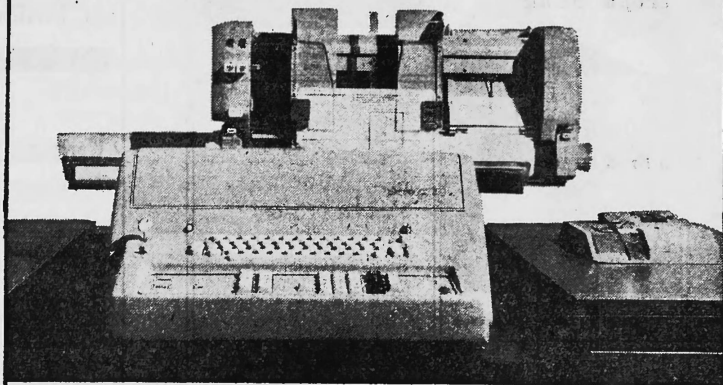
wir «drucken» harte Nüsse-  
 kurzfristig,  
 preisgünstig



Offsetdruck  
 Buchdruck  
 Trübdruck Aarau



# HERMES LÖST BUCHUNGSPROBLEME



HERMES C-3, Buchungsautomaten nach Mass, können von 3 bis zu 11 Rechenwerken ausgebaut werden. Sie sind mit Volltext und, sofern erwünscht, mit Kurztext-Tastatur ausgerüstet. Aussergewöhnliche Vielseitigkeit durch Steuerschienen mit 4 und Tabulatorschiene mit 8 Programmen. — Besonders praktisch und wirtschaftlich ist die HERMES C-3 mit Monomatic- oder Bimatic-Einzugsautomaten. Mit angeschlossenem Streifen- oder Kartenlocher steht die HERMES C-3 im Dienste der Datenverarbeitung.

**HERMES**  
C-3

ein Paillard-Erzeugnis

**Kauf oder Leasing**

**Hermag** Hermes-Schreibmaschinen AG

Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich, Telefon 051 231428  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz

**Flexello** Made in England  
**FLEXELLO-ROLLEN**  
können mehr



\* zuverlässig  
stabil  
massiv — und  
deshalb  
verkaufsfördernd

löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem — jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion — die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO — das englische (EFTA) Spitzenprodukt — im ganzen Welthandel bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG  
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57

Zu verkaufen

infolge vorgerückten Alters des Inhabers mittleren, besteinrichtungen

## Fabrikationsbetrieb für Präzisionsmaschinen- und Vorrichtungsbau

Gesicherte und ausbaufähige Existenzgrundlage, vorzüglich geeignet für strebsamen, mit moderner Fertigungstechnik vertrauten, gut ausgebildeten Fachmann, eventuell auch für Unternehmergruppe oder als Zweigbetrieb für grösseres Unternehmen der Branche.

Anfragen von Interessenten erbeten unter Chiffre A 930624 an Pfändler-Annoncen, Postfach, 8036 Zürich

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —

Inserieren Sie!

## Direktwerbung

### Adressen:

Direktadressierung Ihrer Couverts jeder Grösse mit Adressen aus unserem neuzeitlichen Adressenverlag. Verlangen Sie den diesbezüglichen Interims-Katalog 1966.

### Werbedrucke

Prospekte, Kataloge, Preislisten usw., illustrierte Verkaufsbriefe ein- und mehrfarbig, in Raster- und Strich-Ausführung bis Format A3. Kurze Lieferfrist, tadellose Ausführung: Muster gerne zur Verfügung.

### Werbebriefe

im Roboterverfahren, Multigraphbriefe, Offsetbriefe, illustrierte Verkaufsbriefe, Adresseneinsatz und Anbringen der Unterschriften.

### Vervielfältigungen im Kleinoffset- oder Matrizenverfahren.

Wir übernehmen auch das sorgfältige Abziehen selbstgeschriebener Matrizen, sofern diese bei uns bezogen werden. Spezialarbeiten für Architekten usw., Behörden, Organisationen, Treuhänder usw.

Unser Verpack- und Versand-Service nimmt Ihnen die zeitraubende Arbeit ab und besorgt alles bis zur Aufgabe bei der Post.

Alles unter einem Dach bei

**JAEGGI & WEIBEL AG**  
Zentrale für Direktwerbung

Tel. (051) 34 44 40

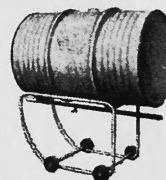
8001 Zürich, Rämistrasse 5

**Centrum**

Sprechanlagen



Rögg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich, RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
Abt. Büromaschinen Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben, Telefon 051/270 250



**JACGAZ**

### FASS-BOY ROHBI

lahrbar, ermöglicht das Heben von Fässern ohne Kraftanstrengung  
Einmannbedienung  
Tragkraft 200 oder 300 kg

dazu passend: ROHBI-Tropf-Ölfänger, automatisch, Patent angemeldet

Fässer + Zubehöre  
8105 Regensdorf, Althardstr. 257  
Tel. (051) 71 2020

## LOSA Aktiengesellschaft, Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 16. Mai 1967, um 11 Uhr, im Hotel Beaurivage Palace,  
Lausanne-Ouchy, salon N° 8

#### Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1966 und Beschlussfassung über deren Ergebnis.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Glarus, den 20. April 1967

Der Verwaltungsrat

## Serti Société anonyme d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 19 mai 1967, à 11 heures, au siège social de la société, 7, place de la Fusterie, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1966.
- 2° Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1966.
- 3° Approbation du bilan au 31 décembre 1966 du compte de pertes et profits de l'exercice 1966, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1966.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Divers.



Le bilan au 31 décembre 1966, le compte de pertes et profits de l'exercice 1966 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la société à Genève, où ils peuvent être consultés.

Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1967

Le conseil d'administration

 <b>Champion 71.85.54</b> Unwahrscheinlich: 8/Stellig, elektrisch, rechnet unter Null	 <b>Imperial 17.85.54</b> Ein besonders günstiges Modell, 10/1stellig, elektrisch, rechnet auch unter Null		 <b>Premier 71.85.54</b> Vollkommener Bedienungskomfort, 13/14stellig und 10/11stellig
--	---	---	--

**Wähle weise, wähle Victor**

 <b>Custom 72.85.54</b> Die preisgünstigste Rechenmaschine mit automatischer Multiplikation	 <b>Custom 73.85.54</b> Multiplikation und Division vollautomatisch
--	--

VICTOR-Kunden werden fachmännisch beraten. Sie erhalten genau die Maschine, die ihren Bedürfnissen, ihrer Branche entspricht. — Dank der reichhaltigen Modellreihe.

## VICTOR

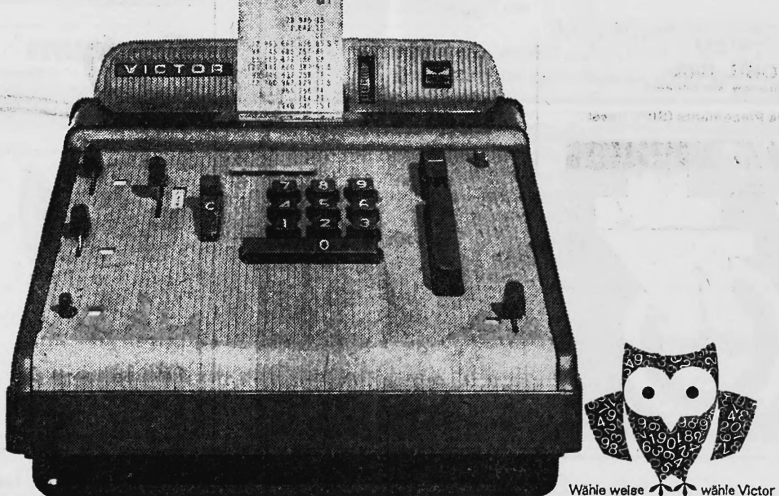
Nur VICTOR bietet diese Auswahl. Von der einfachen Addiermaschine bis zum druckenden Rechenautomaten für Multiplikation und Division, mit Rückübertragung, mit konstantem Multiplikator, konstantem Divisor. Bald auch den elektronischen Tischrechner VICTOR 3900, mit 2 Speichern, 1 Gedächtnis, 20 Stellen (Gewicht ca. 11 kg).

**Premier 79.85.54**  
Der Hochleistungskalkulator für alle 4 Operationen, 13/14stellig

**Premier 77.85.54**  
Ein druckender Rechenautomat für alle 4 Operationen, 13/14stellig

Die VICTOR hat sich bewährt. Kein Wunder, dass bisher nahezu 3000000 VICTOR verkauft worden sind.

Rechenautomaten ab Fr.1390.—, elektrische Addiermaschinen mit Negativsaldo ab Fr. 655.—



**Direma** Generalvertretung für die Schweiz:  
DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen AG, Räfelfstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/35 73 73

<b>Verkaufs- und Serviceorganisation:</b>			
6000 Aarau	Otto Mathys AG, Buchserstrasse 7	064 22 14 93	
6400 Baden	Otto Mathys AG, Meillingenstrasse 10	056 2 50 15	
4000 Basel	Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Aeschenvorstadt 24	061 24 58 93	
9011 Birm	Eugen Keller & Co. AG, Monbijoustrasse 22	031 25 34 91	
7000 Chur	Jules Escher, Poststrasse 38	081 2 24 62	
7270 Davos	Jules Escher, Promenade 24	083 3 51 70	
1700 Fribourg	Bureau Complet, rue de Lausanne 74	037 2 30 89	
1201 Genève	Bureau Service Actio SA, 12-14 rue Voltaire	022 44 29 29	
8750 Glarus	Zweifel & Co., Bahnhofstrasse	059 5 16 92	
2540 Grenchen	Büromaschinen AG, Bettelchemstrasse 23	065 8 20 31	
1000 Lausanne	Armand Stettler, 7 avenue du Théâtre	021 22 86 16	
	Campiche SA, 3, rue Papinet	021 22 22 22	
4410 Liestal	Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Amtshausgasse 4	061 84 25 16	
6900 Lugano	La Tecnografica, A. Manfredi & Co., Via Canova	091 2 45 39	
6000 Luzern	Lütcher AG, Piletstrasse 18	041 3 20 22	
4600 Olten	Otto Mathys AG, Ziegelgasse 8	062 5 38 23	
4500 Solothurn	Büromaschinen AG, Marktplatz 45	065 2 33 22	
9000 St. Gallen	Markwalder & Co. AG, Kornhausstrasse 5	071 22 69 31	
8400 Winterthur	Bösliger & Co., Metzggasse 4	052 2 34 28	
4800 Zofingen	Otto Mathys AG, Kirchplatz 8	062 8 38 60	
6300 Zug	Joseph Wickert, Neugasse 28	042 4 00 72	
8023 Zürich	Aug. Beggenstos & Co., Waisenhausstrasse 2 und Uraniustrasse 7	051 25 66 94	

Verkauf auch durch andere gute Bürofachgeschäfte

Günstig abzugeben:  
**1 Panzer-schrank**  
System Bauer  
Grösse 160 x 80 x 75 cm  
Gewicht ca. 1,2 t  
Anfragen an:  
G. Bolliger  
Gulsenstrasse 43  
3800 Interlaken  
Tel. (036) 2 15 01

**Warenumsatz-steuer**  
(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 48 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto Inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**  
(Edition mars 1966)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confondre la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce 3000 Berne

**BANQUE COMMERCIALE S.A.**  
38, rue de la Synagogue/angle rue de l'Arquebuse  
**GENEVE.**

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 avril 1967, le dividende de 5% sera payé, dès ce jour, à nos caisses, contre remise du

coupon N° 8, en sous déduction de l'impôt anticipé de 30% montant net	Fr. 50.— Fr. 15.— Fr. 35.—
---	----------------------------------

Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1967

**Accumulateurs-Fabrik Oerlikon**  
**Zürich**

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1966 eine Dividende von

**Fr. 12.— brutto**  
pro Aktie und eine Ausschüttung auf die Genussscheine von **Fr. 7.— brutto**

pro Genussschein beschlossen.

Der Coupon Nr. 72 unserer Namenaktie wird ab Dienstag, 2. Mai 1967, zu Fr. 12.—, abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 8.40, und der Coupon Nr. 14 unseres Genussscheines ebenfalls ab Dienstag, 2. Mai 1967, zu Fr. 7.—, abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 4.90, spesenfrei eingelöst beim Schweizerischen Bankverein in Zürich und den übrigen Niederlassungen dieses Institutes sowie bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

Die Coupons der ehemaligen Inhaberaktien sind nicht mehr dividendenberechtigt.

**8050 Zürich, 28. April 1967**  
Der Verwaltungsrat



**Einlösung von Coupons per 1. Mai 1967**

**SWISSIMMOBIL**  
NEUE SERIE

Coupon Nr. 29 abzüglich: Fr. 28.50  
Verrechnungssteuer Fr. 2.86  
pro Anteil Fr. 25.64

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer ist ein Bruttobetrag von Fr. 9.53 maßgebend.

Durch die eingeleitete, im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Dezember 1966 veröffentlichte Vereinheitlichung der Auszahlungsdaten aller Swissimmobil-Anlagefonds umfasst die jetzige Ausschüttung ausnahmsweise nur einen halben Jahresertrag (1. Juli 1966-31. Dezember 1966). Die nächste Ausschüttung erfolgt am 1. Mai 1968 für das ganze Ertragsjahr 1967.

Zustellstellen:

**Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt**

und ihre sämtlichen Geschäftstellen

**Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel**

bei denen auch Verwefungberichte und Prospekte bezogen werden können.

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

**ENERGIE-VALOR**  
Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

**ANGLO-VALOR**  
Anlagefonds für Werte des Britischen Commonwealth

**EUROPA-VALOR**  
Anlagefonds für europäische Werte

**USSEC**  
Anlagefonds für amerikanische Werte

**CANASEC**  
Anlagefonds für kanadische Werte

**SWISSVALOR**  
NEUE SERIE  
Anlagefonds für schweizerische Werte

**SWISSIMMOBIL 1961**  
Anlagefonds für schweizerische immobilienwerte

Société Internationale de Placements (SIP), Basel



**Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland**

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstr. 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

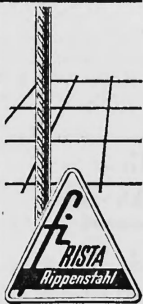
**Prêts 30% meilleur marché**

Profitez vous aussi de nos nouvelles conditions. Nous garantissons une discrétion totale.

387136 crédits traités.

**Banque Procrédit**  
1211 Genève, Cours de Rive 2  
Tél. 022/260253  
1701 Fribourg, r. Banque 1  
Tél. 037/26431

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

**PATENTE**  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.

8001 Zürich  
Behnhofsstrasse 58

Broschüre

**Warenumsatzsteuer**

Ausgabe März 1966)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

**SSC Steril Catgut Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinflall**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 18. Mai 1967, um 11 Uhr, im Hotel Bellevue,  
In Neuhausen am Rheinflall

Die Traktanden lauten:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1966, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht für das Jahr 1966 mit den Anträgen des Verwaltungsrates zu Traktandum 3 liegen ab 2. Mai 1967 am Geschäftssitz der Gesellschaft, in Neuhausen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

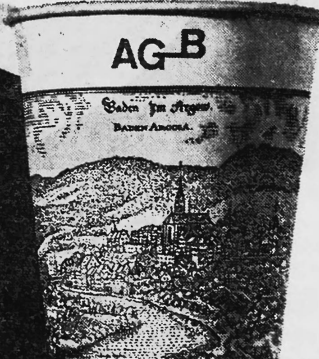
Anmeldekarten zur Teilnahme an der Generalversammlung oder Formulare für die Vollmachterteilung sind beim Geschäftssitz, in Neuhausen, zu verlangen.

Neuhausen, 1. Mai 1967

Der Verwaltungsrat



**«Bei uns gibt's keine Polizeistunde!»  
Wir besitzen unser eigenes Café. Und es hat sogar an einem kleinen Ort Platz.**



**Auch wenn's einmal spät wird bei der Arbeit, bleiben wir fit und zufrieden. Unser neuer Getränkeautomat ist immer bereit und bedient uns jederzeit mit Kaffee, Tee, Bouillon, Ovomaltine — ganz nach Wunsch! Kein Warten auf die Bedienung!**

**Keine schmutzigen Tassen! Es lebe unser Firmencafé! Auch für Ihren Betrieb lohnt sich Miete, Kauf oder Operation eines Getränkeautomaten. Wenden Sie sich an die**

**AG-B**

**AG für rationelle Betriebsverpflegung  
Oerlikonerstrasse 88, 8057 Zürich  
Tel. 051/486680**

**COUPON**

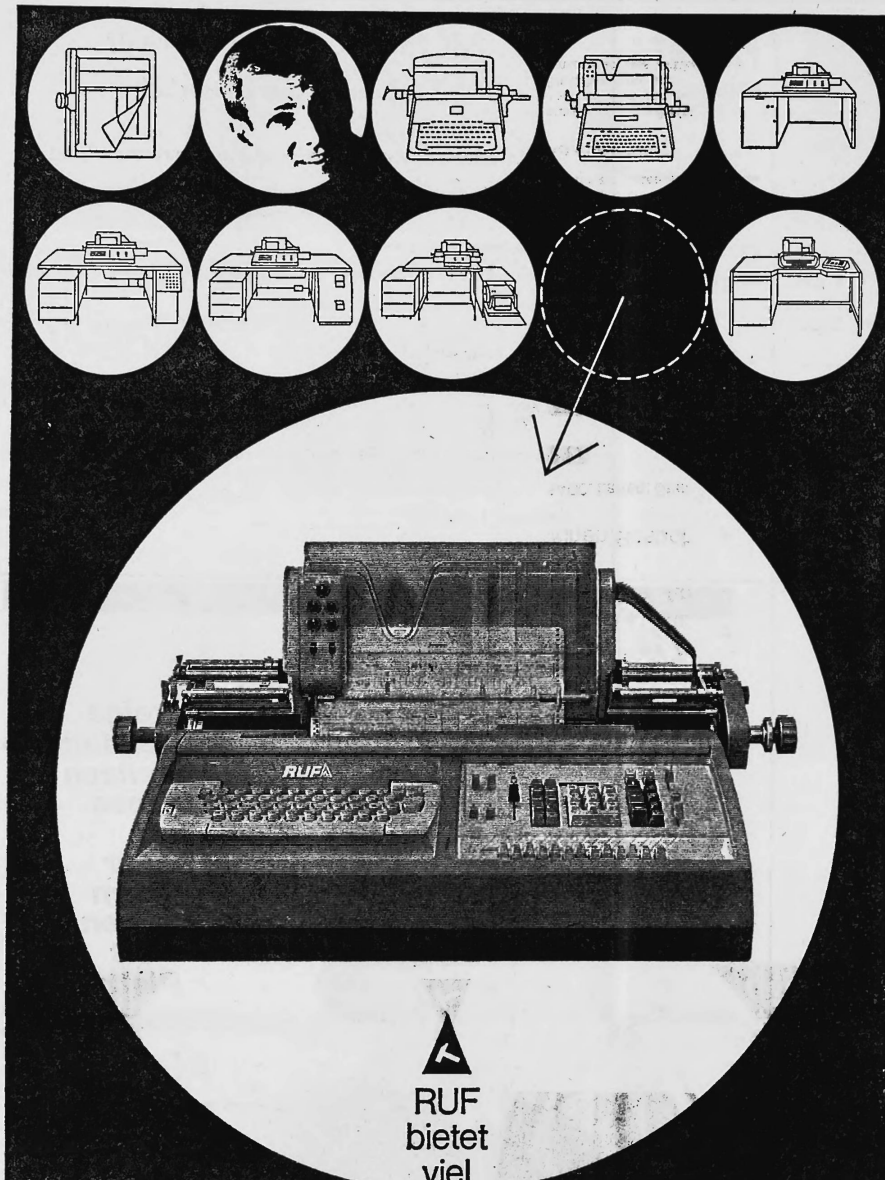
**Senden Sie uns die Dokumentation über Ihren Getränkeautomaten.**

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

HA 1/5





**A**  
RUF  
bietet  
viel  
mehr  
als Sie glauben...

zum Beispiel die RUF-INTRACONT. Bei diesem modernen Buchungsautomaten sind alle Funktionen automatisiert, selbst der Einzug von 2–3 Formularen. Die Durchschriften entstehen mit zusätzlichen Farbbändern. Kohlepapier ist unnötig. Die Steuerbrücken sind auswechsel- und verstellbar. Sie wählen zwischen Kurz- und Volltextmodellen, 2–26 Zählwerken, Registerwahl, optisch-elektronischer Saldoaufnahme und weiteren Ausführungsvarianten – je nach den Anforderungen Ihres Unternehmens.

RUFEN SIE RUF und verlangen Sie einen unverbindlichen Besuch unserer Experten.

RUF-BUCHHALTUNG ZÜRICH, Badenerstr. 595, Tel. 051/54 64 00, Laden: Stampfenbachstr. 61

# RUF

## Conventionsfreie Frachten

### Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt eine unentgeltliche Probennummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.).

## Schweiz. Uniformenfabrik AG.

### 46. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 12. Mai 1967, vormittags 11.30 Uhr, im Hôtel Richemond,  
Route A. Fabri, Genève.

#### Traktandum

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1966.
2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen am Hauptsitz der Gesellschaft in Bern und in den Zweiggeschäften Zürich, Genf und Lausanne, den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten werden den Aktionären gemäss Artikel 7 der Geschäftsstatuten bis am Abend des 10. Mai 1967 verabfolgt.

Bern, den 28. April 1967

Der Verwaltungsrat

# Wenn

## Sie Inkasso- Ärger vermei- den wollen, brau- chen Sie bloss 45 Franken für ein DBB-Inkas- so-Abonnement auszulegen.

*Inkasso ist ein Fachgebiet unserer Firma, in welchem wir uns auskennen. Denn meistens kennen wir auch den Kunden, bei dem wir das Inkasso vornehmen (unser Archiv registriert mehr als 20 000 Adressen schweizerischer Firmen).*

*Firmen, die viel mit Inkasso zu tun haben, empfehlen wir unser Inkasso-Abonnement. Es kostet 45 Franken. Diesen Betrag sparen Sie bereits dann ein, wenn wir eine Forderung von 1000 Franken eintreiben. Die weiteren Vorteile: die Grundtaxe ist wesentlich kleiner — das Erfolgshonorar wird im Abonnement reduziert — wenn ein Kunde innerhalb von 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie kein Erfolgshonorar — gratis erhalten Sie ein Checkheft mit Klebeadressen.*

*Sind Sie einmal Abnehmer des DBB-Inkassodienstes, erkennen Sie rasch die Vorteile unserer Dienstleistung.*

## DBB

DUN+BRADSTREET,  
Bichet

Handelsauskunft + Inkasso  
8036 Zürich, Weststrasse 70,  
Telefon 051 35 76 22  
Filialen in Genf, Basel, Bern,  
Lausanne, Lugano, St. Gallen,  
Winterthur.

Zu kaufen gesucht

### Grundstück 1000 bis 2000 m<sup>2</sup>

zum Bau eines Lagerhauses in Schaffhausen  
oder Nachbargemeinden

Offerten unter Chiffre OFA 155 Sch an  
Orell Füssli-Annoncen AG,  
8201 Schaffhausen

## neue produkte

### Kennen Sie

unsere 14täglich erscheinende

### Fachzeitschrift

für Industrie und Handel? Eine unerschöpfliche Fundgrube für Importeure, Produzenten und Wiederverkäufer. In jeder Ausgabe über 100 teils illustrierte Kurzberichte über die neuesten Produkte, Industriematerialien, Maschinen und Verfahren aus aller Welt. Tausende von Lesern in Führungskreisen der Wirtschaft in 52 Ländern und auf allen 5 Kontinenten, darum auch für Sie ein unentbehrlicher Werbeträger.

Bestellen Sie ein Jahresabonnement zu Fr. 69.— oder ein Probeabonnement (5 Ausgaben) zu Fr. 15.— bel

Europress CH-8405 Winterthur (Schweiz)